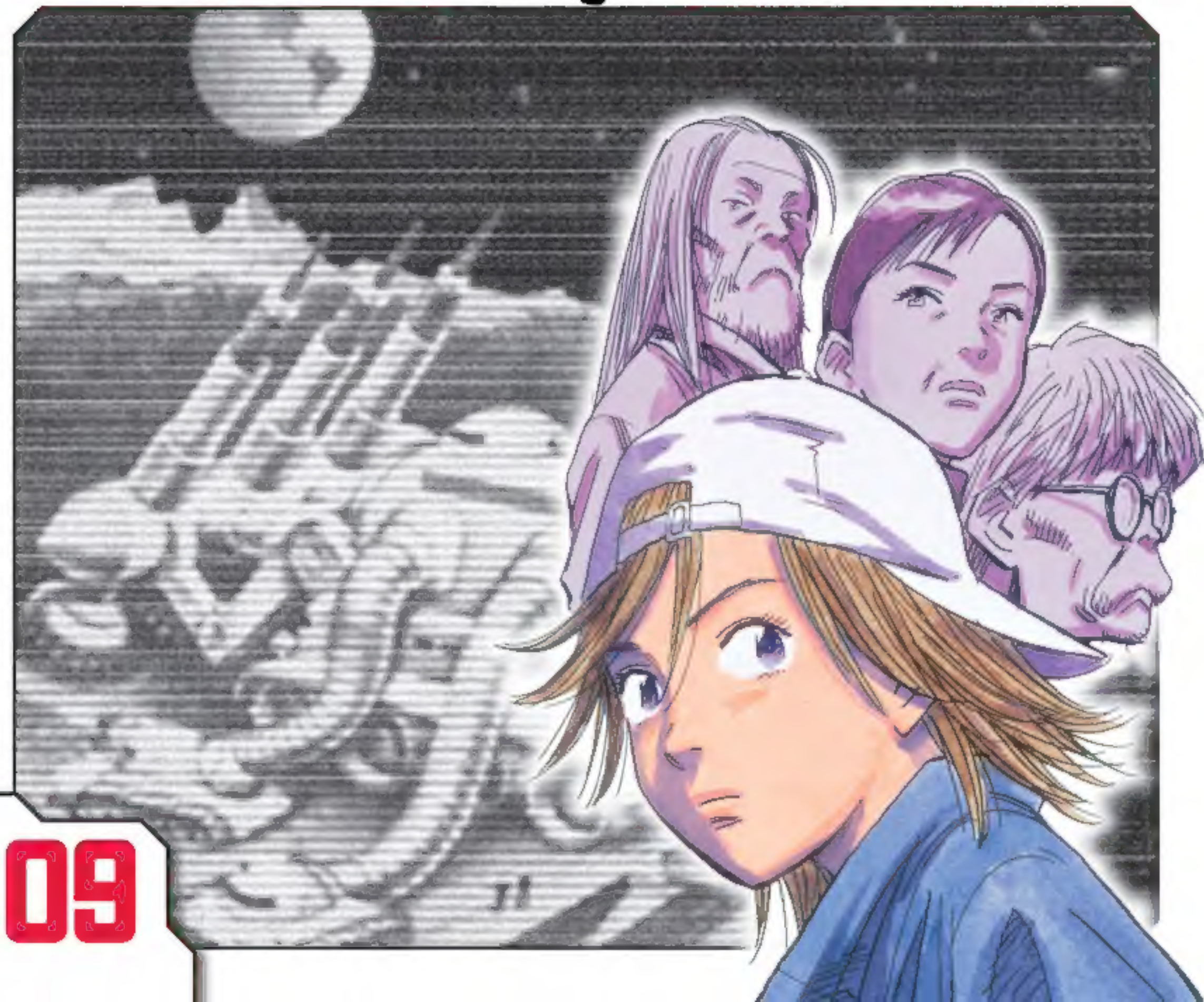




NAOKI URASAWA'S
20th CENTURY BOYS



09

NAOKI URASAWA PRESENTS

20th Century Boys

In 2014, New Tokyo was under complete control by the unknown ruler, the "Friend".

Kanna has decided to make revenge, to accomplish last will of Kenji who was killed in the "Bloody New Year's Eve".

Just when she was gathering people to fight against, Kyoko Koizumi was involved in true horror. In the brainwashing factory, the "Friend Land", Kyoko met Kenji of his boyhood, and saw something she should never seen... it was the face of the "Friend"!!

Who will survive the world of indistinguishable of friend and foe to the last!?

浦沢直樹

本格科学冒険漫画

9

20世紀少年

Twentieth Century Boys

ラビット・ナボコフ





9784091855398

ISBN4-09-185539-3

C9979 ¥505E



1929979005054

定価： 本体505円 + 税

雑誌 45695-39

小学館



NAOKI URASAWA PRESENTS

In 2014...Neo Tokyo was under complete control

by the unknown ruler, the "Friend".

Kanna has decided to make revenge, to accomplish last will of Kenji

who was killed in the "Bloody New Year's Eve".

Just when she was gathering people to fight against,

Kyoko Koizumi was involved in true horror.

In the brainwashing factory, the "Friend Land",

Kyoko met Kenji of his boyhood,

and saw something she should never seen...it was the face of the "Friend"!!

Who will survive the world of

indistinguishable of friend and foe to the last!?

20TH CENTURY BOYS VOLUME 9
PRESENTED BY
BAND OF THE HAWKS AND MANGA SCREENER



本格科学冒険漫画

9

20世紀少年

Twentieth Century Boys

ラビット・ナボコフ

浦沢直樹

In 2014, ... Control
by the unknown ruler, the "Friend".
Kenji has decided to make revenge, to accomplish last will of Kenji,
who was killed in the "Bloody New Year's Eve".
Just when she was gathering people to fight against,
Kyoko Kozumi was involved in true horror.
In the brainwashing factory, the "Friend Land",
Kyoko met Kenji of his boyfriend,
and saw something she should never seen...It was the face of the "Friend".
Who will survive the world of
indistinguishable, of friend and foe to the last?

[HTTP://THEHAWKS.ORG](http://THEHAWKS.ORG)
[HTTP://MANGASCREENER.COM](http://MANGASCREENER.COM)

登場少年紹介

20th Century Boys Profile

2014 A.D., NEO TOKYO IS UNDER THE TOTAL RULE OF "FRIEND". THEY WILL RISE ONCE AGAIN TO CLAIM THE TRUE PEACE!!

WHAT ARE THE FATES OF KOZUMI, TAKEN TO THE "TOMODACHI LAND" BRAINWASHING FACILITY,



KENJI

- KANNA'S UNCLE. IN THE BLOODY NEW YEAR'S EVE OF 2000, HE FELL INTO "FRIEND'S" SELF-ORCHESTRATED TRAP, AND DIED.



MARUO

- KENJI'S FRIEND.



MON-CHAN

- KENJI'S FRIEND. COULD BE ALIVE OR DEAD.

YOSHITSUNE

- KENJI'S FRIEND. INFILTRATED "TOMODACHI LAND" WORKING AS A JANITOR.



YUKIJI

- KENJI'S FRIEND. HAS ACTED AS KANNA'S GUARDIAN SINCE KENJI'S DEATH.



CHOLINO SHOHEI

- A ROOKIE DETECTIVE AT THE KABUKI POLICE STATION. GRANDSON OF THE LEGENDARY DETECTIVE CHOLINO SAN.



MARIAH

- KANNA'S FRIEND. A NEUHALF LIVING IN SHIN-JUKU-KABUKI.



FRIEND

- A MYSTERIOUS MAN WHO RULES JAPAN FROM THE SHADOWS. HIS IDENTITY IS UNKNOWN. ONE OF KENJI'S CLASSMATES?



MOLE OFFICER

- "FRIEND'S" ASSASSIN, PER-SISTENTLY CHASING KANNA.



GOD

- FORMER LEADER OF THE HOMELESS, HE HAS THE POWER OF FORE-SIGHT.



KOZUMI KYOKO

- KANNA'S SCHOOLMATE. LEARNS A SECRET, AND IS TAKEN TO "TOMODACHI LAND".



OTCHO

- KENJI'S FRIEND. ESCAPES FROM LIMHOTARU PRISON TO SEE KANNA AGAIN.



NITANI

- PRIEST AT THE SHIN-JUKU-KABUKI CATHOLIC CHURCH. FORMER YAKUZA.



KAKUTA

- MANGA ARTIST WHO ESCAPED FROM LIMHOTARU WITH OTCHO.



KANNA

- DAUGHTER OF KENJI'S MISSING SISTER. SHE IS CARRYING ON KENJI'S WILL, AND PREPARING FOR FULL-SCALE WAR AGAINST "FRIEND".

目次

NAOKI URASAWA PRESENTS

20th Century Boys

第1話

見ちゃいけない

DON'T LOOK

7

第2話

悪夢

NIGHTMARE

25

第3話

本気勝負

REAL FIGHT

43

第4話

ラビット・ナボコフ

RABBIT
NABOKOV

63

第5話

超能力

ESP

83

第6話

告白

CONFESSIONS

103

第7話

しんよけんの書

THE NEW
BOOK OF
PROPHECY

121

第8話

壇上

ON THE PULPIT

139

第9話

救世主

SAVIOR

157

第10話

暗殺の時

THE ASSASSINATION

175

第11話

凶弾の時

THE ASSASSIN'S BULLET

193

POWER ROOM

20th Century
Boys v09
Rabbit
Nabokov
c88
Don't Look
translated by
Stephen Paul
Scanned and
edited by
Gatsu.
Both &MS

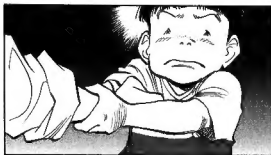




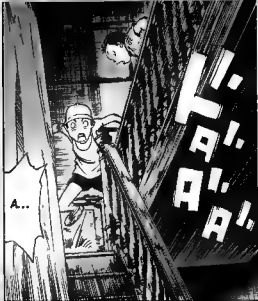


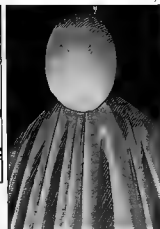
CHAPTER 88 :
**DON'T
LOOK**

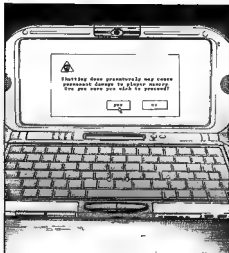












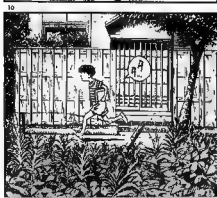


Shutting down prematurely may cause
permanent damage to player memory.
Are you sure you wish to proceed?

yes

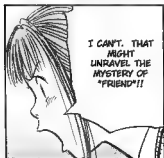
no







WAIT, WHY ARE YOU RUNNING AWAY?!





IF YOU
KNOW
WHAT
YOU'RE
DOING, YOU
CAN STOP
HIM! GET
IT?

UNDERSTAND? IN
TIME, "FRIEND" WILL
TURN THE WHOLE
WORLD CRAZY!!



EVEN IF YOU'RE
NOT A CAPTAIN
NOW, THERE
WILL STILL BE
THINGS YOU
HAVE TO DO!!
PULL YOURSELF
TOGETHER!!



SO ONE PAIR OF
SHOES IN THE
SCHOOL SHOE
CLUBBIES SHOULD
HAVE MUD ON
THEM!!
SEE? AREN'T I
BRILLIANT?!

YOU SAW
THAT LAST
NIGHT,
DIDN'T YOU?
ONE OF
THEM WAS
WEARING
HIS SCHOOL
SHOES.



AND
DON'T
CALL
ME
"LADY"
!!

I HAVE NO
IDEA WHAT
YOU'RE
TALKING
ABOUT,
LADY.



SO HE PUT
HIS SCHOOL
SHOES ON
IN HIS
ROOM AND
SLUCK OUT
THE
WINDOW...

WHOEVER IT
WAS KNEW
HE WOULD
BE CAUGHT
IF HIS SHOES
WEREN'T AT
HOME...



THIS IS
SUMMER
VACATION.
THERE
AREN'T
ANY
SHOES IN
THERE.



I KNOW WHO IT WAS.

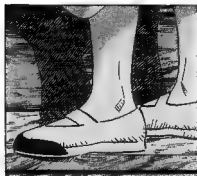


HUH?

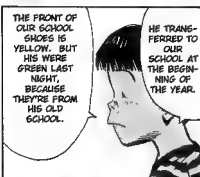


...BUT STILL, WE HAVE TO FIND OUT WHO IT WAS!!

OH, I SEE. YOU'RE PRETTY SMART...



THE FRONT OF OUR SCHOOL SHOES IS YELLOW. BUT HIS WERE GREEN LAST NIGHT, BECAUSE THEY'RE FROM HIS OLD SCHOOL.



HE TRANSFERRED TO OUR SCHOOL AT THE BEGINNING OF THE YEAR.



N... NO, LET ME GO!!

ROOFTOP!! OKAY, LET'S GO TO YOUR SCHOOL!!

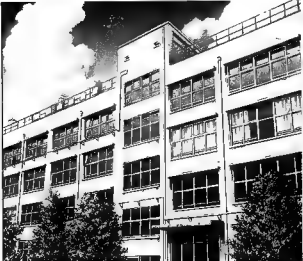


SO... YOU KNOW WHO IT IS?



HE'S ALWAYS SAYING WEIRD STUFF ON THE SCHOOL ROOFTOP...

YEAH ...





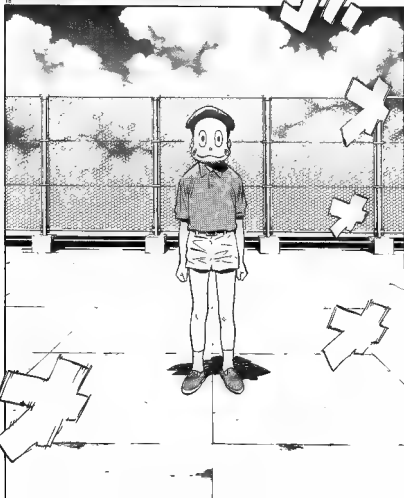
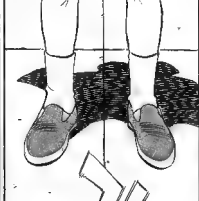
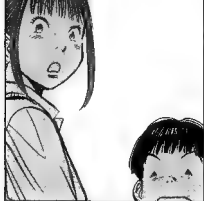
Shutting down prematurely may cause permanent damage to player memory.
Are you sure you wish to proceed?

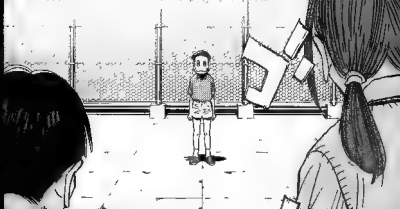
yes

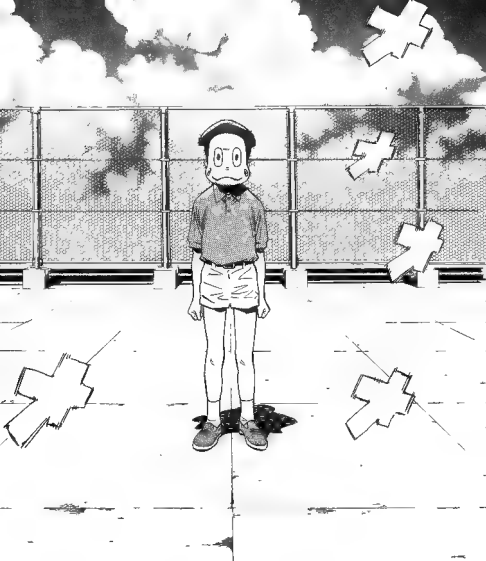
no





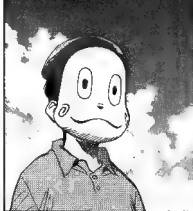






CHAPTER 89 :

NIGHTMARE







AND YOU
NEED TO
WATCH
THIS TOO,
YOSHIT-
SUNE!!





Shutting down prematurely may
cause permanent damage to
player memory. Are you sure
you wish to proceed?

yes

no

WE HAVE
TO HURRY,
OR THE
SECURITY
PATROLS
WILL
CATCH ON
...!!



CAPTAIN !!

WHAT
SHOULD
I DO...?



WHAT
SHOULD
I DO?!



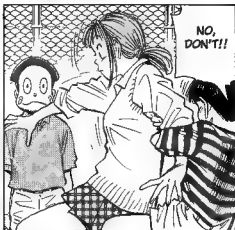
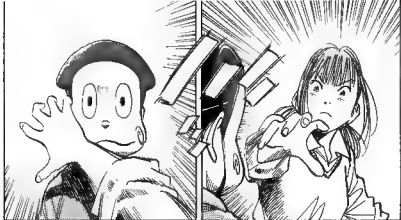
BUT IF I
CLICK THIS,
MEMORY
WILL BE
DAMAGED...
!!



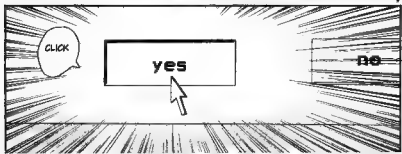
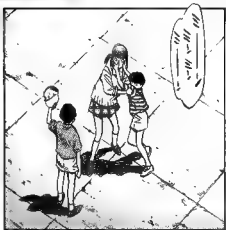
IF SHE
SEES
"FRIEND'S"
FACE,
KOIZUMI
KYOKO'S
LIFE IS IN
DANGER...

yes

no









GYAAAAAHH!

WHERE'S
THE
BACKUP
POWER
?!

IT'S A
BLACK-
OUT!

W...
WHAT
HAP-
PENED
?!

BONUS STAGE

I HEARD
THEM
SCREAM-
ING!!

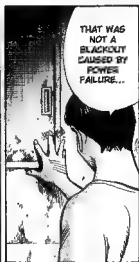
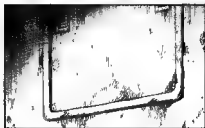
ARE THE
THREE
PLAYERS
SAFE?!

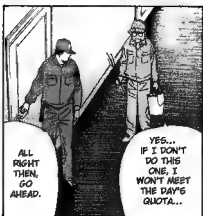
OH...
DEAR
GOD...!!

GET
SOME
MEDICS
IN
HERE!!

HMM...
WRISTS
CHEWED
OFF...

DON









"THE
HANGING
HILL"...

"I MET
FRIEND AND
PLAYED WITH
HIM"...

THE
TERU-TERU
BOZU...



THIS
WOULDN'T
HAVE
HAPPENED
...

IF I HAD
RECALLED
MY
MEMORIES
QUICKER...



IF I DON'T
KEEP UP
THE ACT, I
CAN'T GET
BY ANY-
THING...

I PUT ON A
DESPERATE
ACT TO
APPEAR AN
INDIFFERENT
CAPTAIN.



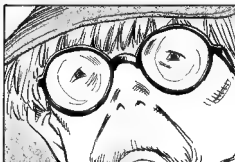
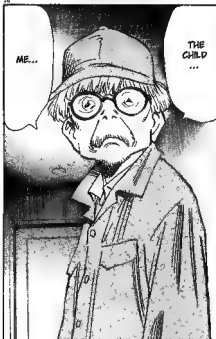
OR THAT
BOY...

I DON'T
KNOW
HOW I
CAN COM-
PENSATE
YOU...



I JUST
DON'T
KNOW
WHAT TO
DO...

NO... EVEN IF
I DID KNOW, I
MIGHT HAVE
STILL ORDERED
YOU TO DO IT...





17





BUT I
SAW IT



I CAN'T
REMEM-
BER...



SOMETHING
TERRIBLE...



SO
HORRIBLE IT
COULDN'T
EXIST IN THIS
WORLD...



I'M THE
ONLY ONE
WHO CAN
TAKE CARE
OF HER!!



I'M
GONNA
TAKE
CARE OF
KANNA!

I'LL DO IT
UNTIL MY
SISTER
COMES
BACK!



WHICH
ONE?!



NOT JUST
GOOD. SHE
GOT IT RIGHT
10 TIMES OUT
OF 10!!



OOOOH, YOU
GOT IT
AGAIN!!
AMAZING,
KANNA-
CHAN!!



DAAA



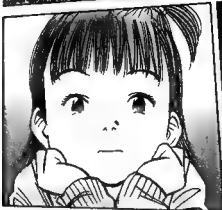
SHE'S GOT
GOOD
INTUITION.





IT HAD
SUDDENLY
BECOME A
FREE
CONCERT.

BUT, THE HUGE
MASS OF
PEOPLE OVER-
CROWDED THE
PLACE, AND
TORE DOWN
THE FENCES
AND GATES...





SOMETHING
WILL BREAK
DOWN AND
GIVE WAY.

CHAPTER 90 :

REAL FIGHT



LO
1/11

2014

REAL
FIGHT...
?

I
FOUND
A
COIN.

WHAT DO
YOU THINK
YOU'RE
GOING TO
DO?

COIN
?



IT'S THE ONLY
PLACE WHERE THE
THAI MAFIA AND
THE CHINESE
MAFIA DO BUSI-
NESS
TOGETHER,
RATHER THAN
KILL EACH OTHER.

NOT EVEN
YOU COPS
CAN GET IN
THERE
WITHOUT A
LOT OF
TROUBLE.



A
CASINO
COIN.



CASINO?
YOU
MEAN
THE...



THE FACILITY
WAS EMPTY,
SO THE
FOREIGN
MAFIAS JUST
TOOK IT OVER



TOKYO WAS
GOING TO
START IT UP,
BUT THEN THE
PREFECTURAL
GOVERNOR
RECALLED
THE PLANS...

I'VE
HEARD
OF IT...



AND LET ME
TELL YOU,
IT'S NOT AN
EASY THING
FOR JAPANESE
LIKE US TO GET
ONE OF THOSE.

YOU CAN'T
GET IN
THERE
WITHOUT
A COIN.



WHAT
ARE YOU
GOING TO
DO
THERE?



THE MOLE
OFFICER
IS TRYING
TO KILL
US...

WE DON'T
KNOW HOW
MANY
ENEMIES
THERE ARE
IN THE
POLICE
FORCE...



WHAT'S
SHE GONNA
DO WITH
JUST ONE
COIN?

N...
NO, I
MEAN
...



HUH?

DIDN'T YOU
HEAR?
SHE'S
GONNA
CHALLENGE
THEM.



WE HAVE
TO STRIKE
BACK.

STAYING ON
THE RUN
ISN'T GOING
TO DO US
ANY GOOD.



THE WORLD
IS ALL
ABOUT
MONEY.



STRIKE BACK
...?
THEN WHY
THE CASINO...
?







KYAAAAAA!!
YOU WON
AGAIN!!



UM... HEY,
CAN WE CALL
IT A DAY,
ALREADY?



ARE YOU
KIDDING?
WHO'D LEAVE
WHILE ON A
LUCKY
STREAK LIKE
THIS
ONE?!



THAT'S
AMAZING!! I
DON'T BELIEVE
THIS, KANNA-
CHAN!!



I WON'T
GET ANY-
WHERE
WITH
SMALL
PAYOUTS
LIKE THAT
ONE.



HUH?

NOT
GOOD
ENOUGH

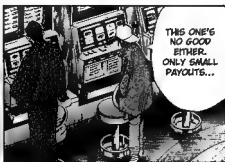


WELL,
SOMEONE
HERE'S A
COMPLI-
SIVE
GAMBLER

LOOK AT
THOSE
SHARP,
CUNNING
EYES!! I
THINK I'M
IN LOVE
AGAIN.



WHAT ARE
YOU
TALKING
ABOUT?
LOOK HOW
MUCH YOU
GOT WITH
THAT ONE
COIN.



THIS ONE'S
NO GOOD
EITHER.
ONLY SMALL
PAYOUTS...



NOW THAT'S
INTEREST-
ING.



THIS
ONE'LL
WIN NEXT
SHOT.

DON'T
USE
THAT
ONE.





DEAD BODIES
WITH THEIR
FACES AND
FINGER-
PRINTS CUT
RIGHT OFF.



THE FISHER-
MEN OFTEN
FIND FUNNY
THINGS IN
THE WATERS
OF
TOKYO BAY...



ARE THERE
ANY
MACHINES
THAT WILL
GET ME A
HUGE
JACKPOT
AT ONCE?

ANYWAYS,
THIS ISN'T
A PLACE
FOR
COMMON
FOLKS
LIKE YOU
...



BUT YOU'RE IN
FOR A WORLD
OF PAIN WITH A
HALF-ASSED
GIFT FOR
GAMBLING LIKE
THAT.

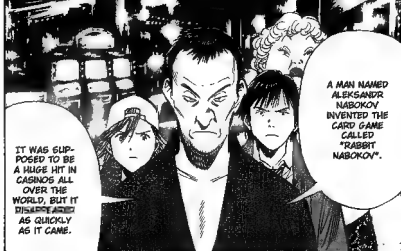
TRUE, THEY GET
UP THE SLOT
MACHINES SO
THEY DON'T PAY
OFF
ON SUNNY DAYS
LIKE THIS ONE.



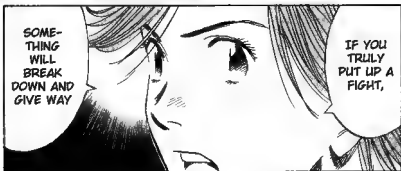
I NEED
MORE
THAN A
LITTLE
MONEY.

ALL THE
SLOTS
AROUND
HERE
ARE
WEAK.














YOU'RE NOT
DRESSED TO
KILL, BUT YOU
OBVIOUSLY
AREN'T HERE
JUST TO
WATCH.

WE WANNA
GET THIS
GAME
STARTED
SOON.

DON'T JES'
STAND
THERE,
SIDDOWN.

20th Century
Boys v09
Rabbit
Nabokov
c91
Scanned and
edited by
Gatsu.
12/11/15





I'M THE ONE
WHO WILL BE
PLAYING.

CHAPTER 918

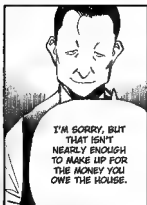
RABBIT NABOKOV



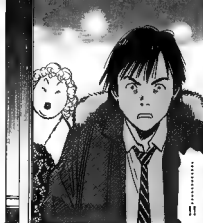


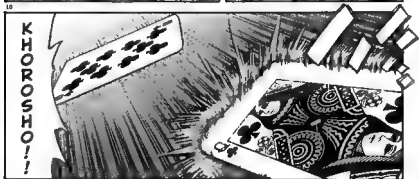












OWW !!



LOOK AT
ALL THESE
BILLS!!
LET ME
BUY YOU
SOME
DINNER
TONIGHT!!



BABY, LET ME
TELL YOU, I AM
THE LUCKIEST
MAN IN THIS
CASINO TODAY.



IN THE
RABBIT
NABOKOV
ROOM!!



SHUT UP,
NOBODY
GIVES A SHIT
ABOUT YER
CHUMP
CHANGE!!

HEY!! ARE
YOU THAT
JEALOUS
OF ALL MY
WINNINGS??



S...
SOMETHIN'
CRAZY'S
GOIN' ON!!

HUH
?



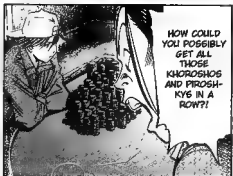




WHAT
THE
HELL
ARE YOU
DOING,
YA
LITTLE
BITCH?!



THE BITCH
IS
CHEATIN',
I KNOW
IT!!

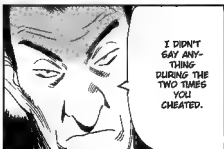


HOW COULD
YOU POSSIBLY
GET ALL
THOSE
KHOROSHOS
AND PIROSH-
KYS IN A
ROW?!



BEFORE YOU
CAUSE A
SCENE, THINK
ABOUT WHAT
HAPPENS IF
THE GIRL IS
INNOCENT.







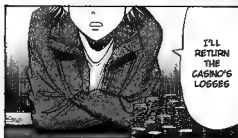
15















YES...
I WANT TO
GIVE ALL THE
MONEY I'VE
WON TO YOU
PEOPLE.



I WANT
YOUR
HELP...

AND IN
EXCHANGE
...





CHAPTER 92

ESP



I NEED
YOUR
STRENGTH
...!!

BROUGHT TO YOU BY
BAND OF THE HAWK
&
MANGASCREENER

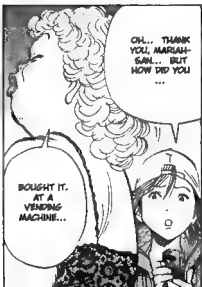
[HTTP://THEHAWKS.ORG](http://THEHAWKS.ORG)
[HTTP://MANGASCREENER.COM](http://MANGASCREENER.COM)









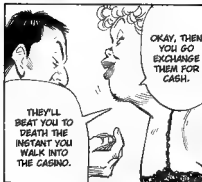




H...
HEY, T-
THAT'S
THEFT!!



I ONLY TOOK
ENOUGH FOR
THE COFFEE, I
PUT THE REST
BACK IN HIS
POCKET.



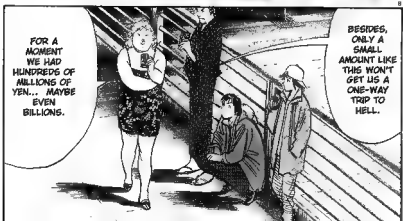
OKAY, THEN
YOU GO
EXCHANGE
THEM FOR
CASH.

THEY'LL
BEAT YOU TO
DEATH THE
INSTANT YOU
WALK INTO
THE CASINO.



THE SLOT
COINS I
WON FROM
THE
MACHINE,
THANKS TO
YOU.

WE CAN
USE
THESE TO
PAY FOR
IT.



FOR A
MOMENT
WE HAD
HUNDREDS OF
YEN... MAYBE
EVEN
BILLIONS.

BESIDES,
ONLY A
SMALL
AMOUNT LIKE
THIS WON'T
GET US A
ONE-WAY
TRIP TO
HELL.



GOSH, IT WOULD BE NICE IF WE COULD AFFORD TO GIVE MONEY AWAY AND STILL HAVE ENOUGH TO LIVE.



UNTIL SOMEONE DECIDED TO BE LITTLE MISS CHARITY AND GIVE OUT ALMS TO ALL THOSE POOR, PENNILESS SOULS...



I WONDER HOW MANY WILL COME.



NOBODY WILL!!



I NEED EVERY PERSON I CAN GET ON MY SIDE, IN ORDER TO FIGHT...



WHY WOULD YOU BOTHER CALLING THOSE MAFIA MEN HERE?





IF THEY
HAD MORE
PEOPLE TO
FIGHT
BESIDE
THEM... IF
THEY HAD
MORE
PEOPLE...!!

THEY WERE
SO FEW,
AND YET
THEY
FOUGHT
THEIR
HARDEST TO
TELL
EVERYONE
THE TRUTH
...!!



THEN WHAT
SHOULD I
CALL YOU?



YOU'RE
NOT TER-
RORISTS.

OKAY
...



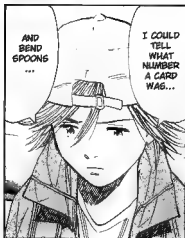
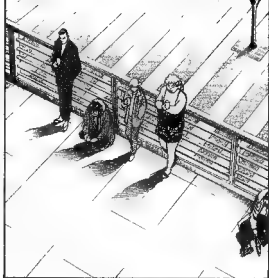
EXTRA-
SENSORY
PERCEP-
TION?

YOU COULD
SEE WHAT
THE CARDS
WERE BY
LOOKING
THROUGH
THEM...
WHAT DO
YOU
CALL THAT?



I'VE BEEN
GAMBLING
FOR YEARS,
AND EVEN
MY WELL-
TRAINED
EYES DIDN'T
SEE YOU
CHEATING.

WHAT
YOU DID
AT THAT
CASINO
LAST
NIGHT...



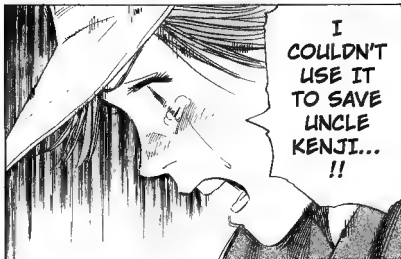


IT DOESN'T
DO ANY-
THING FOR
ME...!!

ESP?
SO
WHAT?



I
COULDN'T
USE IT
TO SAVE
UNCLE
KENJI...
!!



13









16



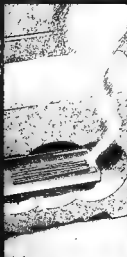






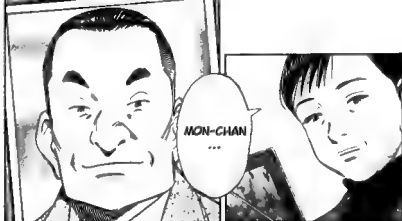


20th Century
Boys v09
Rabbit
Nabokov
#3
Confessions
translated by
Stephen Paul
Searched and
edited by
Ginau
Boyd & MS

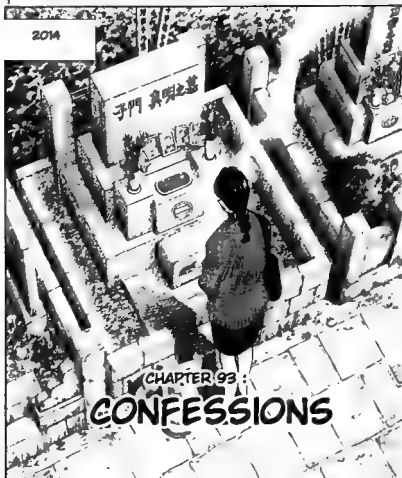


WE'VE ALL
COME TO
PAY OUR
RESPECTS
TOGETHER
...





2014



CHAPTER 93

CONFESSIONS

SHINJUKU-KABUKI
CATHOLIC CHURCH

KNEEL
BEFORE
HIM...

ENTRUST
EVERY-
THING IN
HIM...

MR.



NOW,
TELL ME
YOUR CON-
FES-
SIONS.

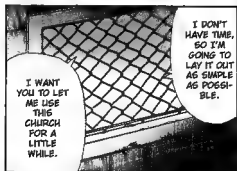
AND GOD
WILL
FORGIVE
ALL

IS
ANYONE
LISTENING
TO US
TALK?

FATHER









DO
WHAT?



THAT IF WE
ALL BAND
TOGETHER,
WE CAN DO IT.



CONVINCE
...?

BUT I WANT
YOU TO
HELP
CONVINCE
THEM TOO,
FATHER.



STOP THE
ASSASSINATION
OF THE POPE.



WHAT DO
YOU
MEAN?



MAKE IT
EASY TO
UNDER-
STAND.

I DON'T
MIND IF
YOU
GUM IT
UP.



IT'LL BE A
LONG
STORY, AND
I DON'T
HAVE MUCH
TIME.



I BELIEVE
THAT
EVERY-
THING SAID
HERE IS
THE TRUTH.

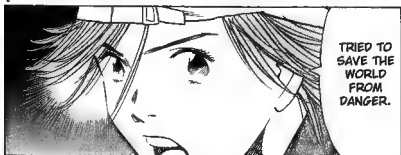
I
BELIEVE
YOU.



I DOUBT
YOU'LL
BELIEVE
ME
ANYWAY...



AS I TOLD
YOU
EARLIER,
THIS IS
GOD'S
HOUSE.







30





11





SO HE HAD TO
FACE OFF
AGAINST THAT
GIANT ROBOT
ON NEW YEAR'S
EVE 2000 BY
HIMSELF...



NOBODY
BELIEVED
UNCLE KENJI
...



AND THE TRUE
EVIL WAS THE
"FRIEND" WHO
PRETENDED TO
SAVE THE
WORLD...

SO THE
"BLOODY
NEW YEAR'S
EVE" WAS
ENGINEERED
BY "FRIEND"
...



"FRIEND"
PLANS TO
ASSASSINATE
HIM...



AND ON THE
DAY THE
POPE IS
SCHEDULED
TO VISIT...

"FRIEND" IS
PUTTING ON
THE 2015
WORLD
EXPO...





DO YOU
HAVE ANY
EVIDENCE?



13





PLEASE,
SETTLE
DOWN. I
ONLY...



THAT'S
HOW THEY
MADE OUT
MY UNCLE
TO BE A
TERROR-
IST!!



IF THIS
PROBLEM WAS
THAT EASY TO
SOLVE, UNCLE
KENJI
WOULDN'T HAVE
HAD SUCH
A HARD TIME OF
IT!!

I KNEW
ALL THAT
"COME TO
GOD IN
TIMES OF
NEED"
STUFF
WAS
BULL-
CRAP!!



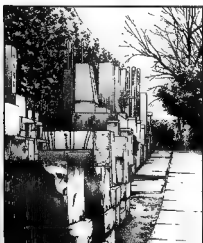
BUT
THERE'S
NOTHING
ELSE I
HAVE TO
BACK ME
UP!!

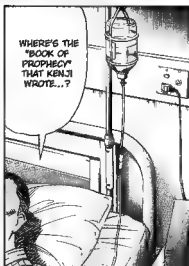
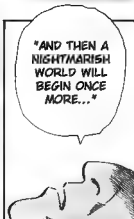
NO DOUBT
YOU'LL JUST
TELL ME
THIS
DOESN'T
SOLVE OR
PROVE ANY-
THING,

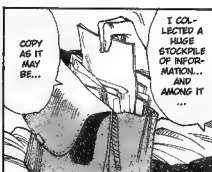




15







MON-
CHAN,
WHAT...

THE "NEW
BOOK OF
PROPH-
ECY"...?

38

2002

しん
よげんの書
NEW BOOK OF
PROPHECY

THERE WAS
MORE...
TO THE
"BOOK OF
PROPHECY"
...

てまた

2014

かむのようんし

世
は

AND THEN A
NIGHTMARISH
WORLD WILL
BEGIN ONCE
MORE

か
た

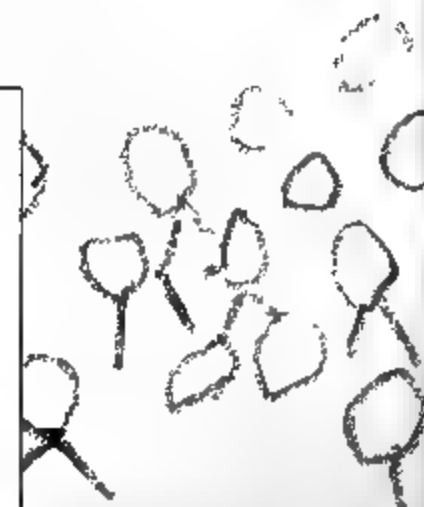
IN 2014,
THERE
WILL BE A
GATHERING
AT A
CHURCH IN
SHINJUKU,

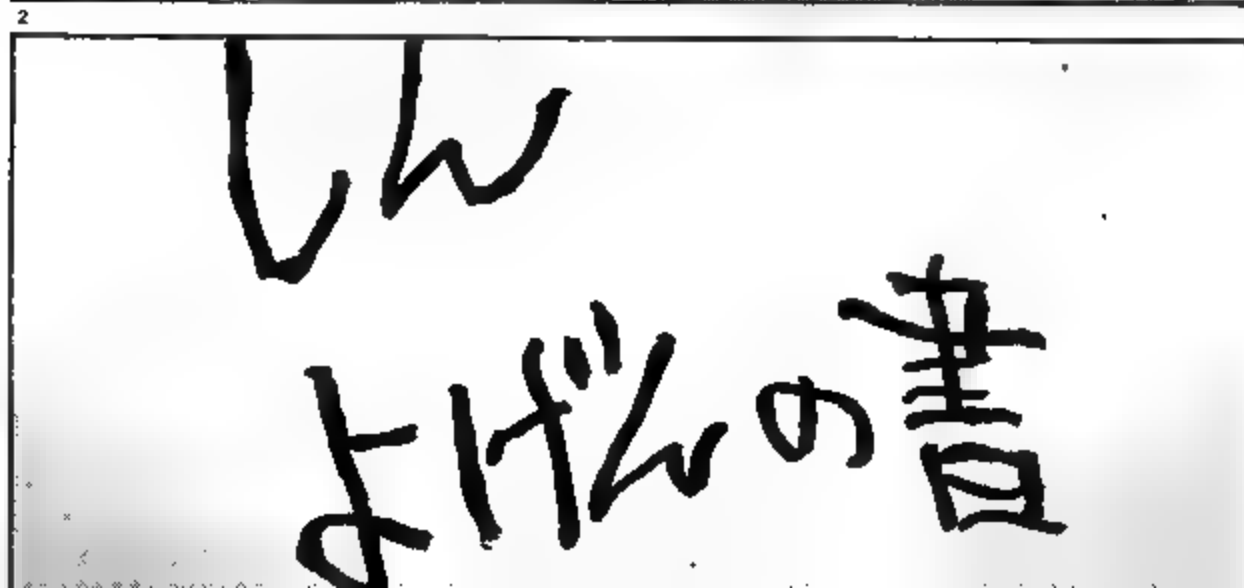
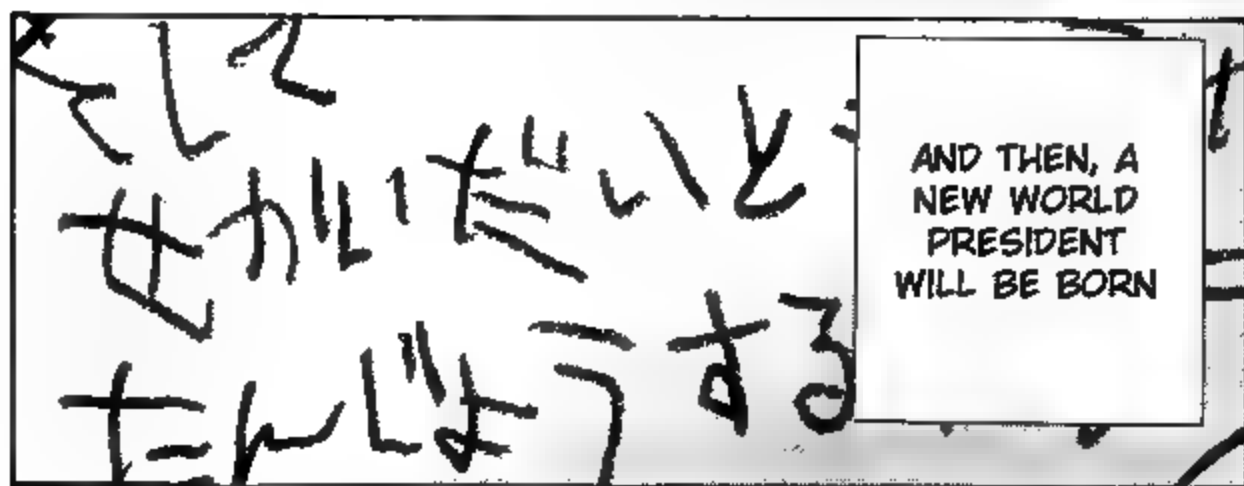
ア
ハ

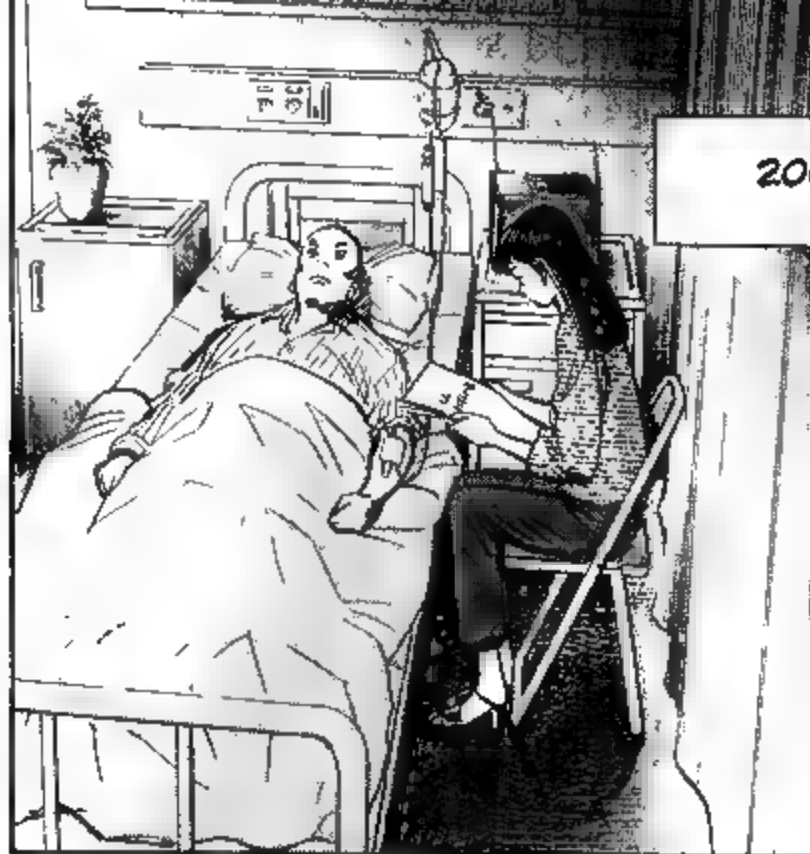
20th Century
Boys v09
Rabbit
Nabokov
c93
The New
Book of
Prophecy
translated by
Stephen Paul
Scanned and
edited by
Gatsu.
Both & MS



AT THAT
GATHERING, A
SAVIOR WILL
ARISE IN THE
NAME OF JUSTICE,
BUT BE
ASSASSINATED







2002



THE NEW
BOOK OF
PROPH-
ECY...



WHO
WROTE
THESE...
?



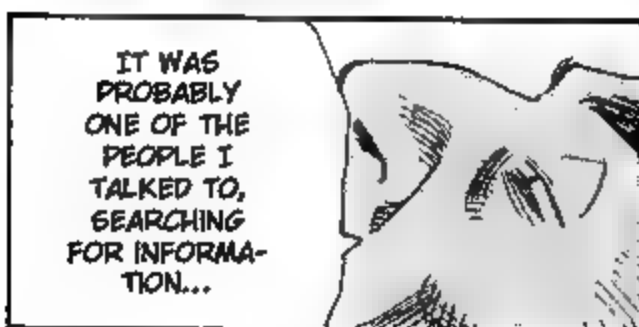
THERE
MUST BE
MORE
OUT
THERE.

THOSE
WERE THE
ONLY THREE
PAGES I
COULD GET
COPIES OF...



I'M
THINK-
ING...

AN ENVE-
LOPE WITH
NO SENDER
INFORMA-
TION
WHATSO-
EVER...

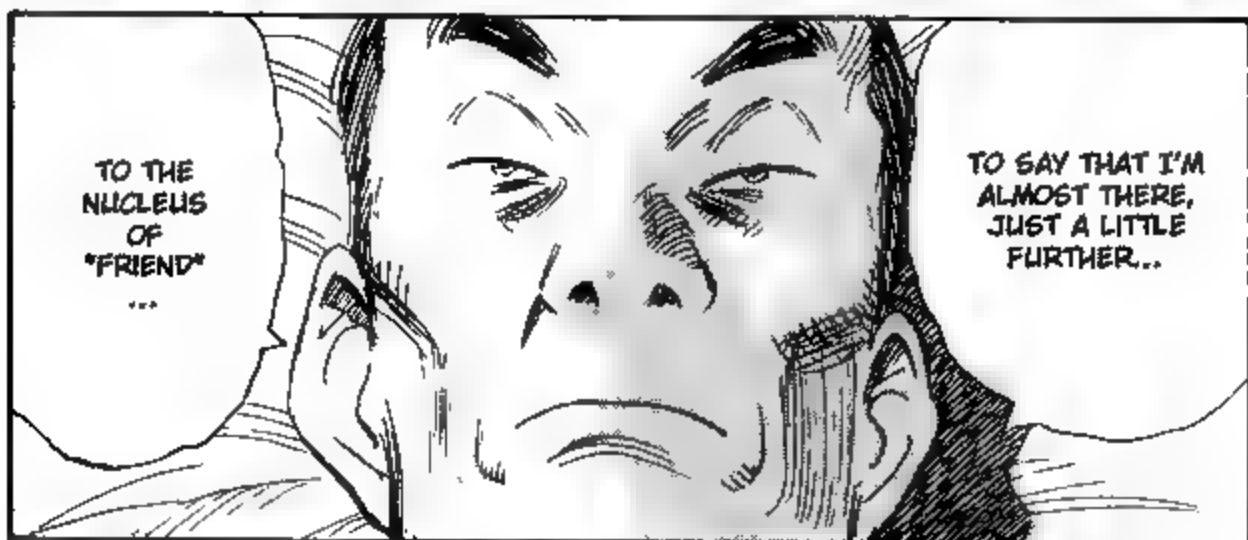


IT WAS
PROBABLY
ONE OF THE
PEOPLE I
TALKED TO,
SEARCHING
FOR INFORMA-
TION...



I
DON'T
KNOW
...

WHERE
DID YOU
GET
THEM?





I CAN AT
LEAST TELL
THE CONDI-
TION OF MY
OWN BODY
...

IT'S MY
BODY...



I HAVE
TO FIGHT
UNTIL THE
END...

BUT
...



AND MARUO
AND YOSHIT-
SUNE AND
FLUKIBEL...

LIKE
KENJI...
AND
OTCHO...



TO SAVE
THE WORLD
...

I HAVE
TO FIGHT
...

TWO
DAYS
LATER...

MON-
CHAN...

MON-CHAN
DISAP-
PEARED
FROM THE
HOSPITAL
...

CHAPTER 94 :
**THE NEW
BOOK OF
PROPHECY**



I HAD TO
WAIT AN
HOUR IN
LINE FOR
THESE!!

I BOUGHT
SOME
TAKOYAKI
FOR US TO
EAT, AND
NOW
THEY'RE
ALL COLD!!

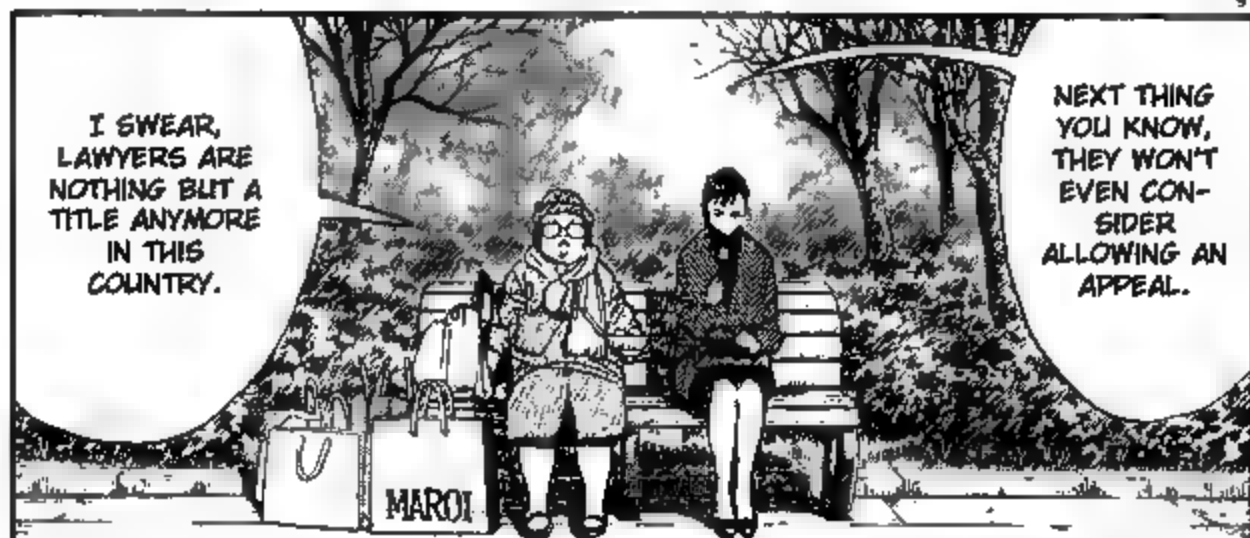
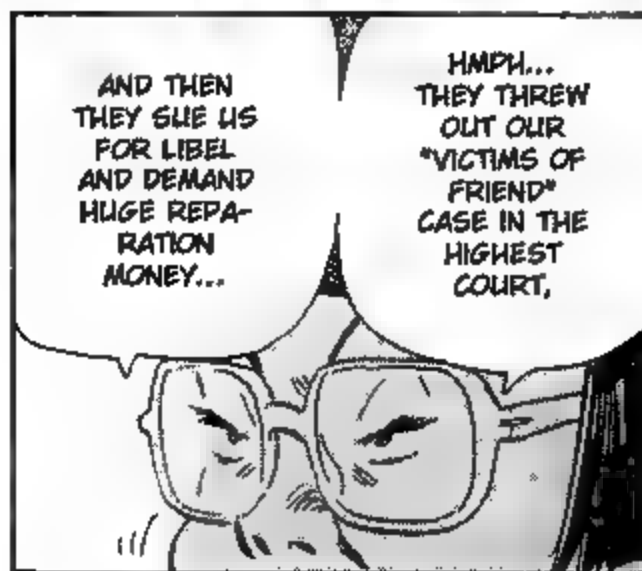


WHAT
ARE
THOSE
CLOTHES
FOR...?



YOU'RE
LATE,
YUKIJI.







DON'T LET
THE BAS-
TARDS
GRIND
YOU
DOWN
EITHER,
YUKIJI.



I'M NOT
GIVING
IN!!

IT'S SIMPLY
RIDICULOUS. I
DON'T CARE
WHAT KIND OF
LISTENING
DEVICES OR
CRUEL TRICKS
THEY USE ON
ME...



YOU
WOULD
HAVE
BEEN
MARRIED
A LONG
LONG TIME
AGO.



...OF
COURSE, IF
YOU ~~WERE~~
THE TYPE
TO BOW
DOWN THAT
EASILY,



THAT LAST
COMMENT
WAS
UNNECES-
SARY.

10



THERE
WASN'T
ANYTHING
PARTICU-
LARLY SUS-
PICIOUS
AGAIN THIS
MONTH,
BUT...

THANKS
AGAIN.



HERE'S THIS
MONTH'S COM-
PILED REPORT
ON "FRIEND"
AND THE
FRIENDSHIP
PARTY'S
ACTIONS.



"LONG
LIVE
THE
EXPO"
...

"LONG
LIVE THE
EXPO",



BUT THEY'RE
ALL IN A
HUBBUB
OVER THIS
EXPO THING.



DO YOU REALLY
THINK THAT
PASSAGE FROM
THE "NEW BOOK
OF PROPHECY"
WILL COME TRUE
AT NEXT YEAR'S
EXPO...?



"PROG-
RESS AND
HARMONY
FOR
MANKIND"
...



.....

11



APPARENTLY
SHE CALLED
THE OWNER OF
THE RESTAU-
RANT SHE
WORKED AT
FOR A
LITTLE WHILE, A
FEW DAYS AGO
...

NO,
NOT
YET...



YOU NEVER
KNOW WHAT
KIND OF
TROUBLE
THAT GIRL
MIGHT GET
HERSELF
INTO...

HOW WORRI-
SOME
...

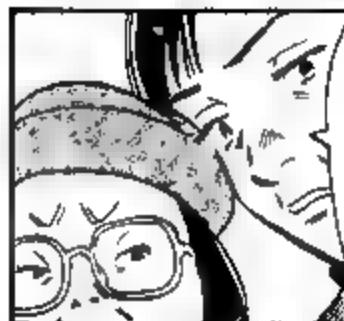


OH... BY
THE WAY,
DO YOU
KNOW
WHERE
KANNA-
CHAN IS?

IF I GIVE HER
ANY MORE
INFORMATION,
SHE REALLY WILL
DO SOMETHING
CRAZY...



IT MIGHT
DESTROY ALL
THAT WE'VE
~~BEEN~~ ~~PUTTING~~
TOGETHER,
EVER SO
SLOWLY...



WHY DON'T YOU
TRY TELLING
HER THE THINGS
YOU'VE BEEN
INVESTIGATING
FOR WHEN THE
TIME COMES...?



AND IF WE GO
DOWN NOW,
WHO ELSE IS
GOING TO
FIGHT?



THE HOME-
LESS FOLKE
WERE TALKING
ABOUT SOME-
THING ODD
WHILE THEY
WERE SETTING
UP MY CARD-
BOARD
AGENCY.

OH...
BY
THE
WAY,



12





THAT'S
THE
THING...

WHERE
?



THAT THEY
WERE
GOING TO
SOME
GATHER-
ING.

I GUESS
THERE WAS A
RUMOR THAT
THEY WOULD
GET MONEY IF
THEY WENT...



THEY
SAID IT
WAS A
CHURCH
IN SHIN-
JUKU.

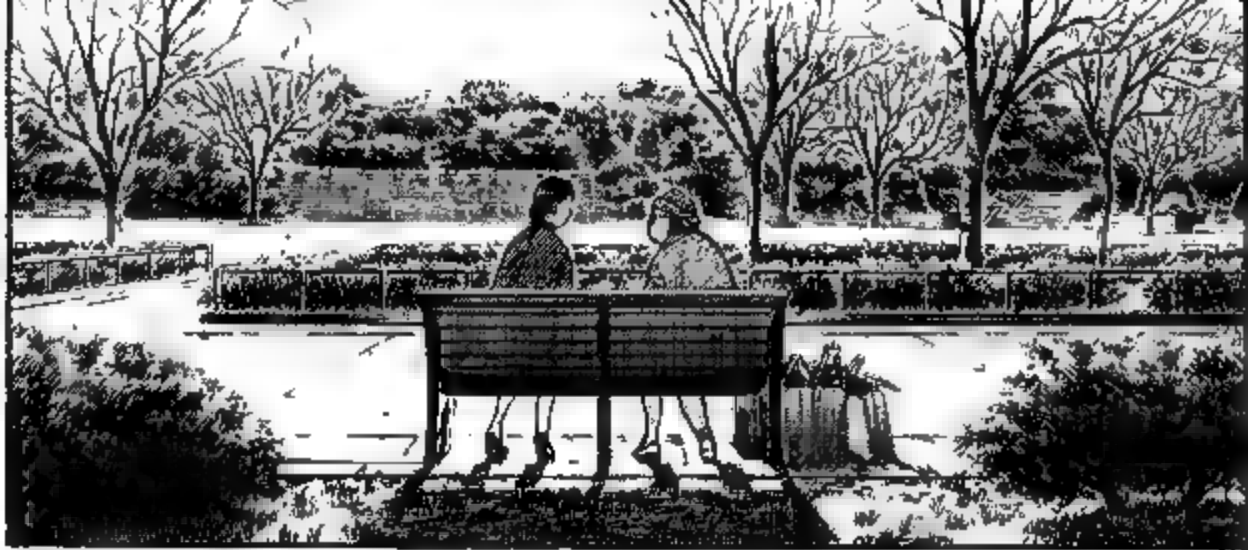


IS THIS
WHAT WAS
WRITTEN IN
THE "NEW
BOOK OF
PROPHECY"
...?



YES,
EXACTLY!!

IN 2014, THERE
WILL BE A
GATHERING AT
A CHURCH IN
SHINJUKU...





THIS WAS A CRAZY
IDEA FROM THE
START. WITH ALL
OF THOSE THAI
AND
CHINESE MAFIA
MEN IN THE SAME
PLACE...

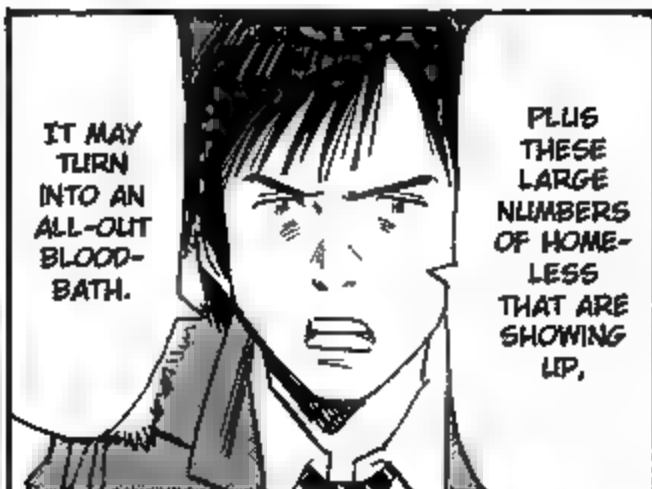


THEY'RE
ALL JUST
LOOKING
FOR CASH.

I KNOW THEY
ALL MUST
HAVE HEARD
ABOUT HOW
YOU GAVE OUT
MONEY AT THE
CASINO.



IT MAY
TURN
INTO AN
ALL-OUT
BLOOD-
BATH.



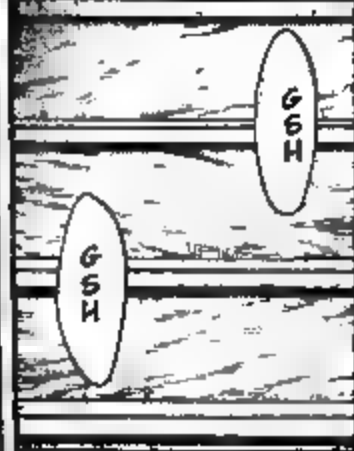
PLUS
THESE
LARGE
NUMBERS
OF HOME-
LESS
THAT ARE
SHOWING
UP,

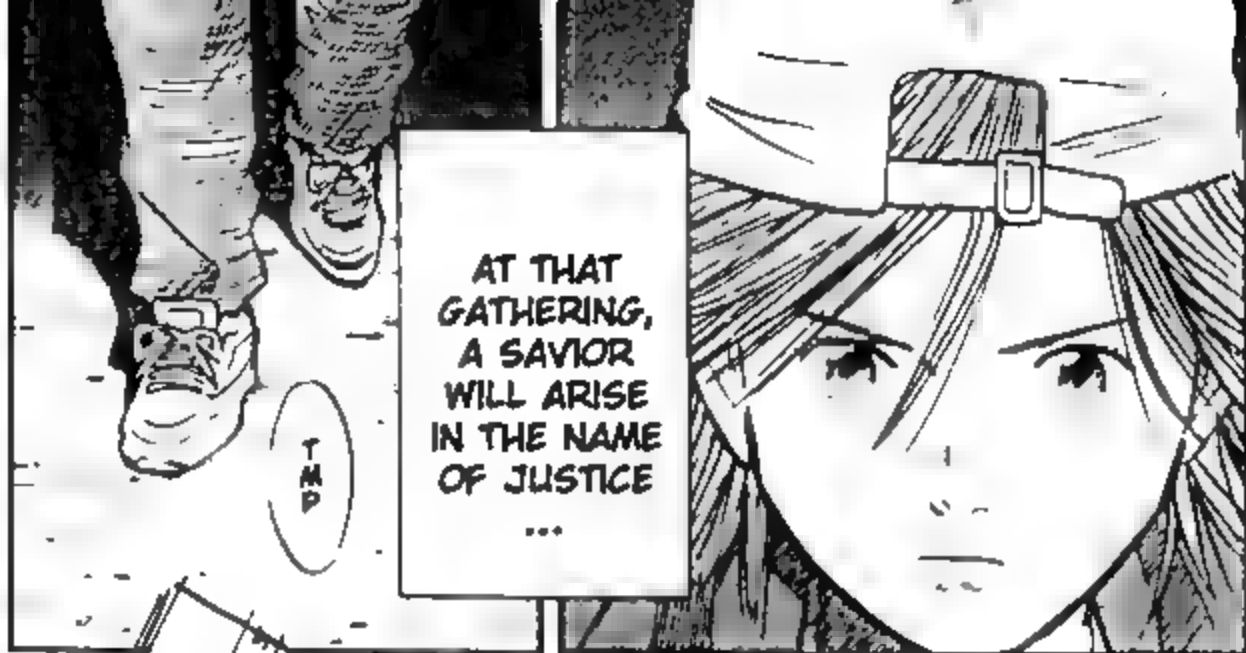


WHAT
WILL
YOU
DO?









AT THAT
GATHERING,
A SAVIOR
WILL ARISE
IN THE NAME
OF JUSTICE

...



BUT BE
ASSASSI-
NATED.

I HEARD
IT WITH
THESE
TWO
EARS!!

YEAH, I
SWEARS
!!



THERE WAS A
GIRL, SHE
DONE GAVE
AWAY ALL
THE MONEY
SHE WON
LAST NIGHT
AT
THE CASINO!!



I...
IZZAT
TRUE?!

ALL THE
MONEY'S
GONNA
BE GONE
BY THE
TIME WE
GET
THERE!!

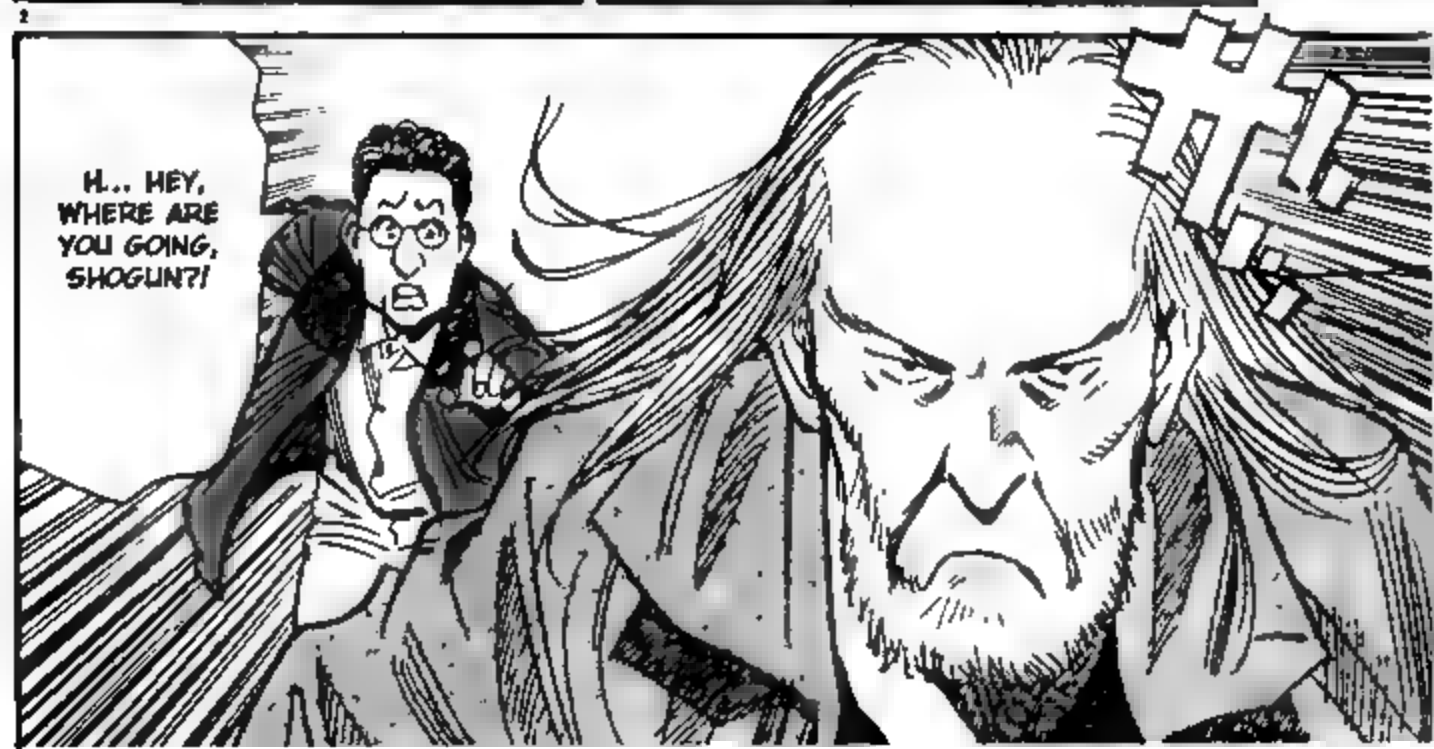
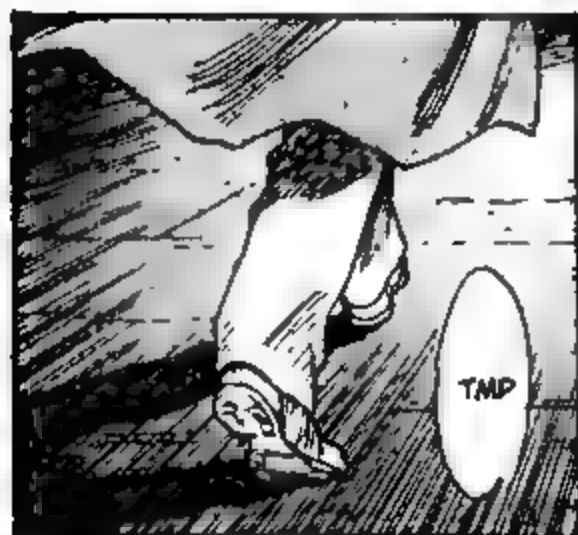
WHY
DIDN'T
YOU TELL
US THAT
SOONER,
YA
CHUMP?!

AND NOW
EVER'BODY'S
GOIN' TO SEE
HER AT A
CHURCH IN
KABUKI...!!



AH...
W...
WAIT,
FELLAS!!







THAT CHURCH!!
WHERE IN
KABUKI
IS IT?!

WHERE
IS WHAT
?!



WHERE
IS IT?!



B... BUT YUKIJI,
YOU CAN'T GO TO
SUCH A DANGER-
OUS PLACE AND
ASSUME YOU'LL
GET OUT SAFELY
...


OH...
NI-
CHOU-
ME...



IN 2014,
THERE WILL
BE A GATH-
ERING AT A
CHURCH IN
SHINJUKU...

AT THAT
GATHERING, A
SAVIOR WILL
ARISE IN THE
NAME OF
JUSTICE...





BUT BE
ASSASSI-
NATED.

CHAPTER 95:

ON THE PULPIT



THIS WAS
YOUR IDEA,
DON'T BE
MAKIN' US
WAIT!!

COME
ON OUT,
ALREADY
!!



SO?! I
DON'T
CARE IF
YOUR
NAME IS
MAPO
TOFU!!

WHAT?!
I'M LI WU
NAN FROM
THE SI
CHUAN
XING!!



SHUT UP!
GET LOST,
YOU
CHINESE
BAG-
TARDS!!

GIMME
MY
DAMN
MONEY!!



HE
SHOT
UP A
BLINCH
OF OUR
YOUNG
GUYS!

LI WU BEI?!
THAT
ASSHOLE
ATTACKED
OUR HEROIN
TRANSPORT
TRUCK!!



CALL OUT
SOMCHAI!!
HE'S THE
ONE WHO
DID IT!!

YOUR
TRANSPORT
TRUCK?!
THAT STUFF
CAME OFFA
OUR SHIP!!



YOU FILTHY THAI
SCUM KILLED MY
LITTLE BROTHER
LI WU BEI!!



SOMCHAI MADE
JIRO-SAN CARRY
HIS SMACK FOR HIM
ALL THE TIME, AND
THEN HE
KILLED HIM!!

POOR
JIRO-
SAN!!
POOR
JIRO-
SAN!!



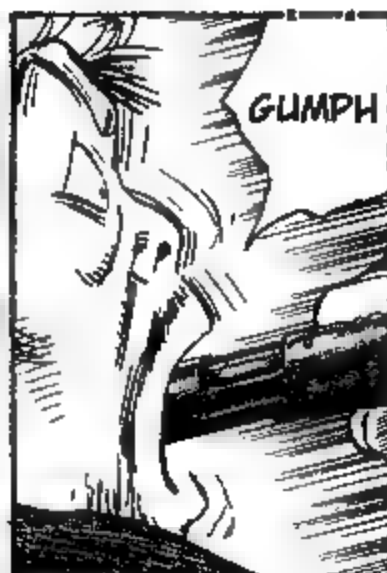
YOU MEAN
SOMCHAI'S
HERE?!

!!



AHA...
HOGH
...

GET
LOST, YA
BUMS!!



GUMPH



WE KNOW
IT WAS
YOU GUYS
WHO DONE
IT!!



HE WAS CHASIN'
AFTER A GUY
WHO ATE AND
RAN, AND WHEN
HE CAUGHT UP
WITH HIM,
HE WAS
GANGED UP ON.

THE OWNER
OF A THAI
RESTALI-
RANT ON
SAN-CHOL-
ME IS UNCON-
SCIOUS
IN THE
HOSPITAL.

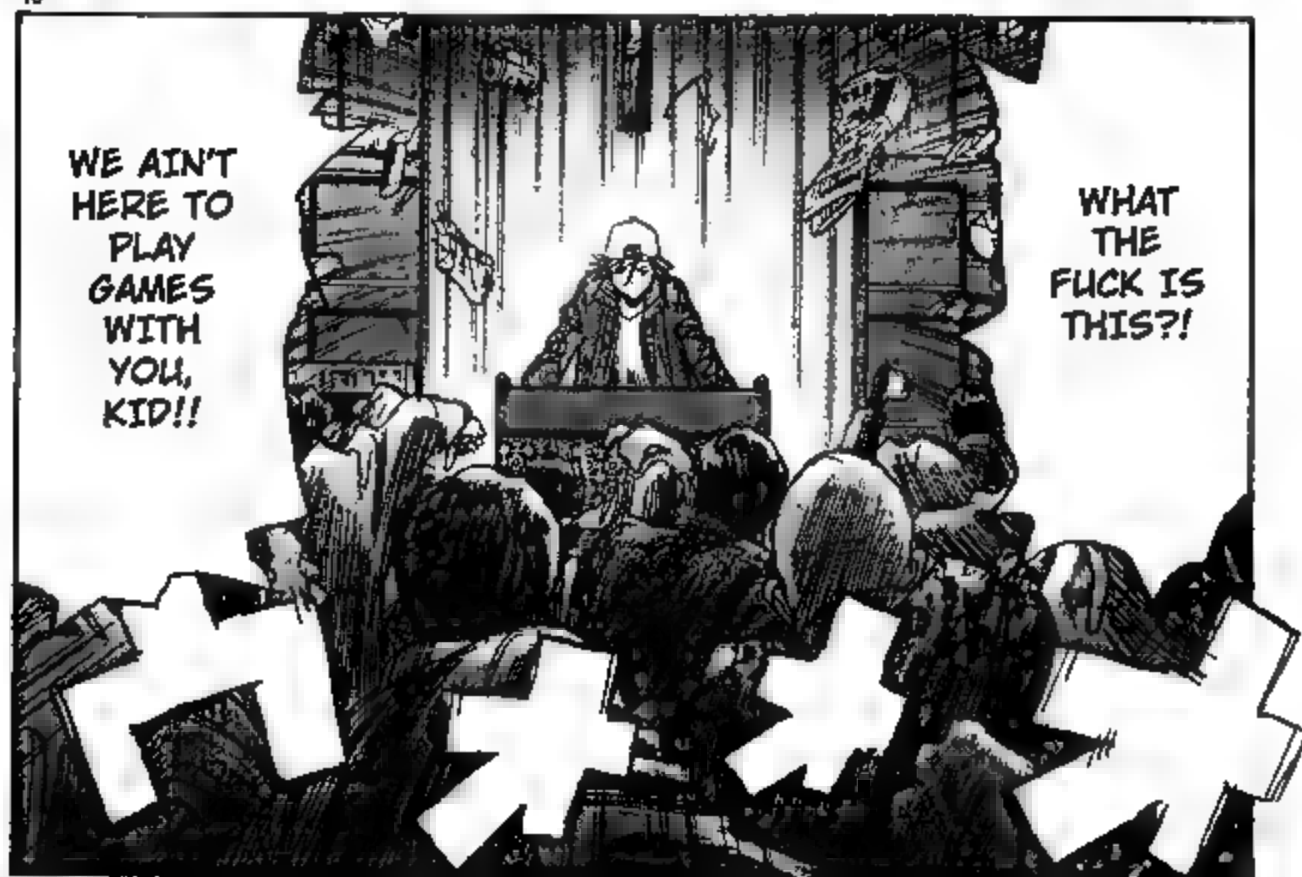




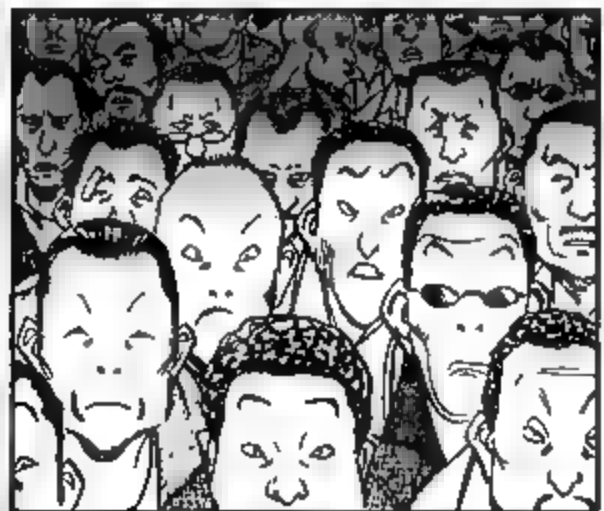
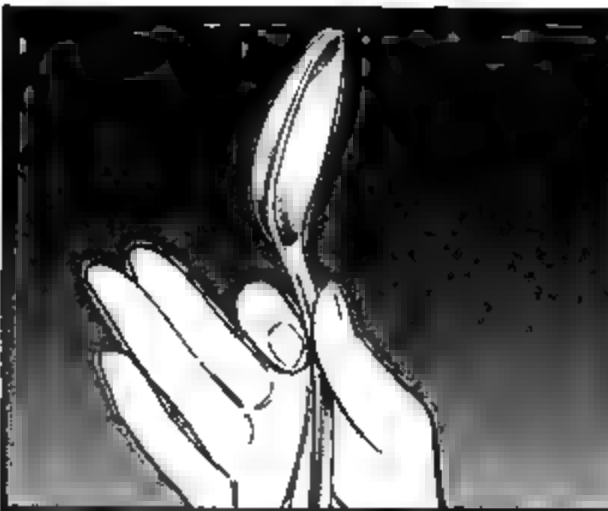
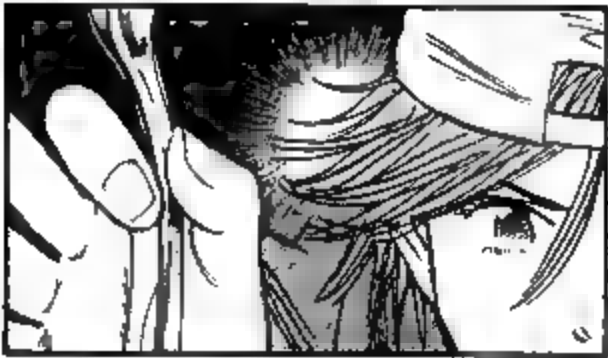




10









13





I'M NOT
WORKING
WITH
ANYONE
WHO
THINKS
LIKE THAT.

HOWEVER, I
WILL NOT
HAVE ANYONE
TRYING TO
STEAL ME BY
FORCE.

CHINESE
MAFIA?
THAI MAFIA?
OR MAYBE
THE HOME-
LESS?

SO,
WHO'S
GOING
TO
JOIN
ME?

I'M
GOING TO
NEED
REPRE-
SENTA-
TIVES!!

WELL, I
OBTAIN-
OUSLY
CAN'T
CHOOSE
LIKE
THIS.

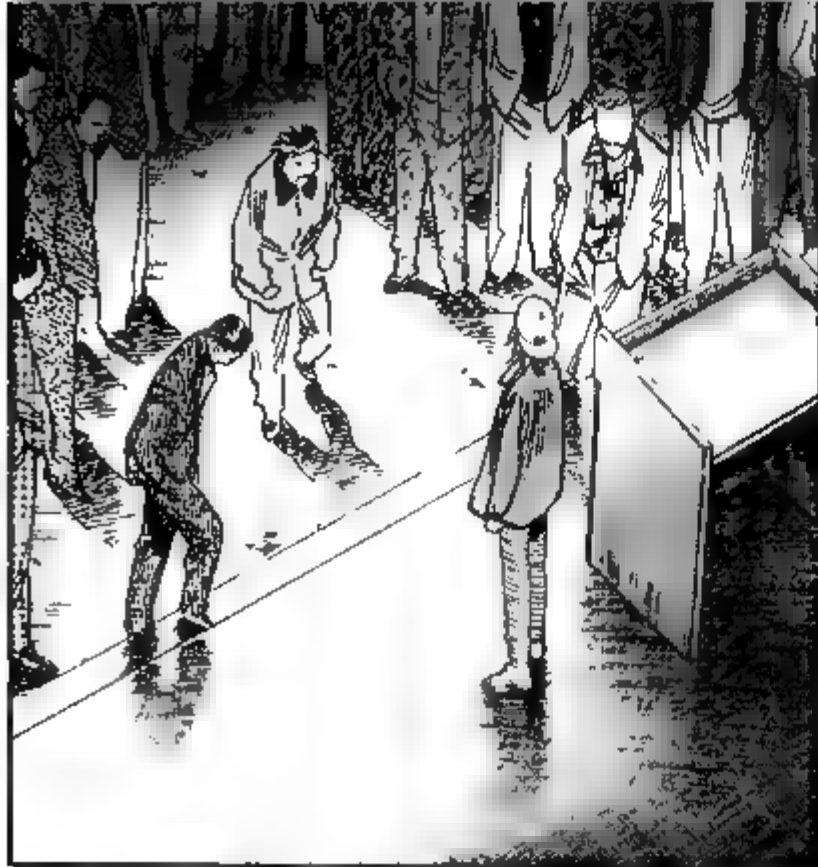
NO
WAY,
PUNK,
ME!!

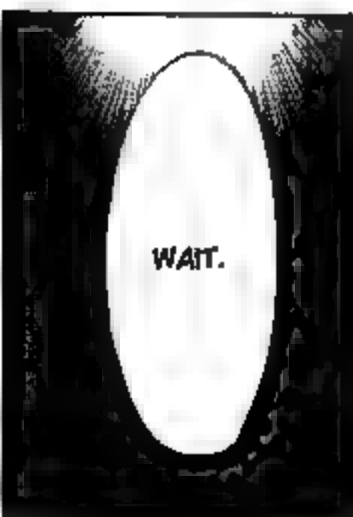
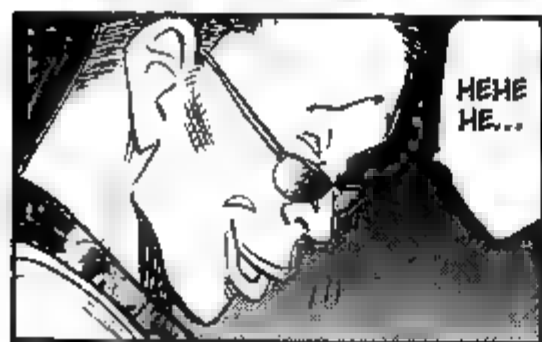
ME!!
ME!!
I'LL
DO
IT!!

ANY
HOME-
LESS?

AND
YOU'RE
THAI.
COME ON
UP.

YOU'RE
CHINESE.







IF WE'RE
GOING TO
TEAM UP...



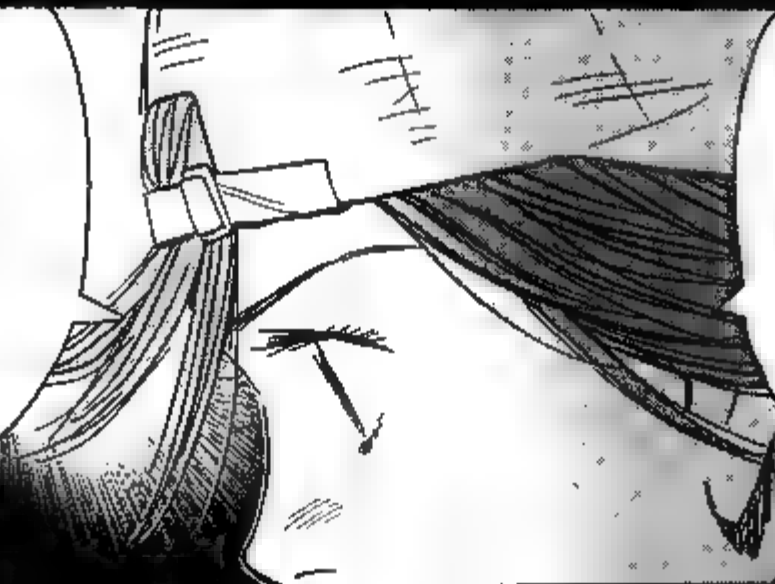
YOU
SHOULD
KNOW THAT
THIS
COULD
COST YOU
YOUR
LIVES.



ONLY
THOSE
PREPARED
TO RISK
THEIR
LIVES
SHOULD
SHAKE.



BUT,
YOU
COULD
ALSO
DIE.



JOIN
ME, AND
YOU
CAN
WIN
BIG.

20th Century
Boys v09
Rabbit
Nabokov
c96
Savior
translated by
Stephen Paul,
Scanned and
edited by
Gatsu.
BoH &MS



SO,
WHAT
WILL
YOU
DO?

CHAPTER 968

SAVIOR



WHETHER OR
NOT SHE
UNDERSTANDS
...
SIMPLY WATCH.



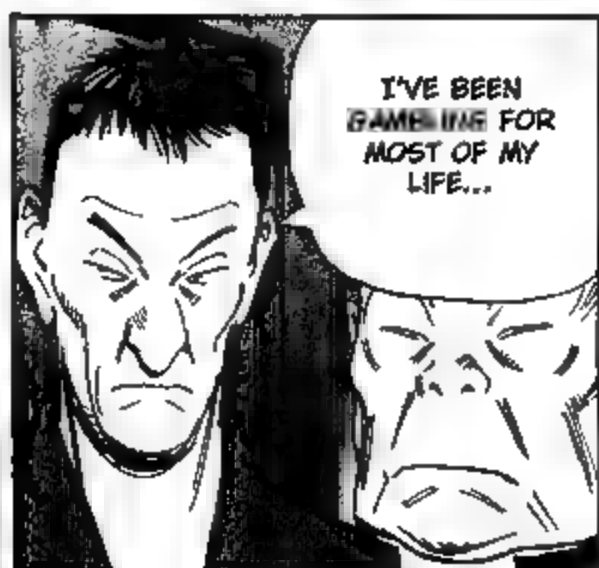
OF...
OF
COURSE
NOT..

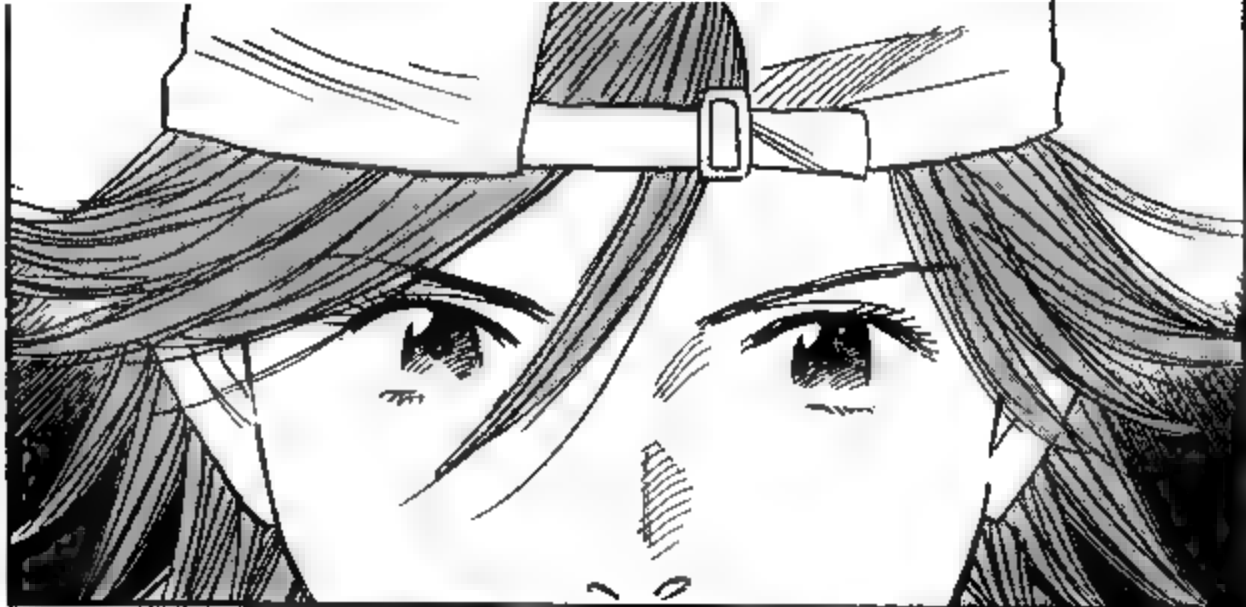
DOESN'T
SHE
REALIZE...
WHO
SHE'S
SAYING
THOSE
THINGS TO
...?



SHE
DOESN'T
KNOW
HOW
THE
WORLD
WORKS.

SHE'S JUST
A TEENAGE
GIRL WHO
WORKS AT A
CHINESE
RESTAURANT!!





5



HUH?!

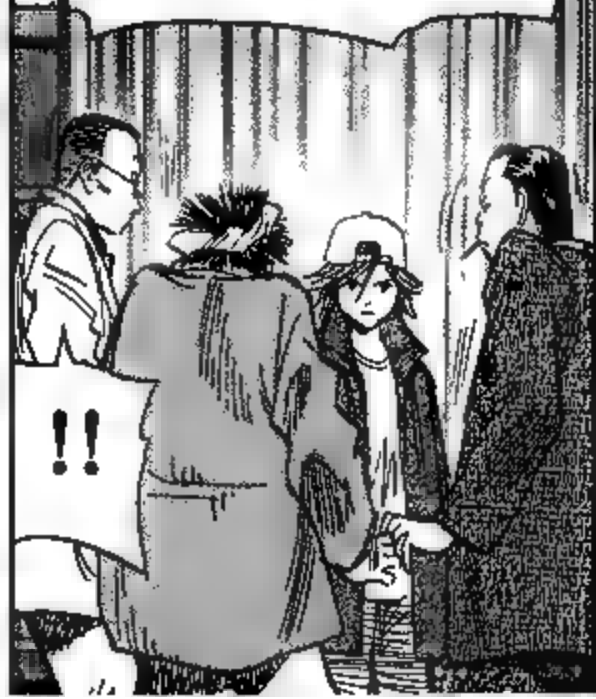
PATHETIC. FULL
GROWN MEN, SO
SCARED THEY
CAN'T EVEN
SPEAK!!



MUTTER
MUTTER

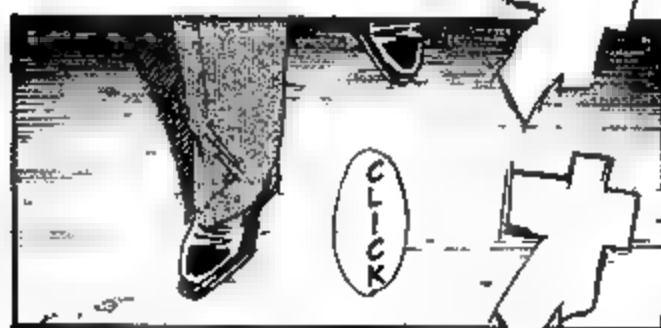
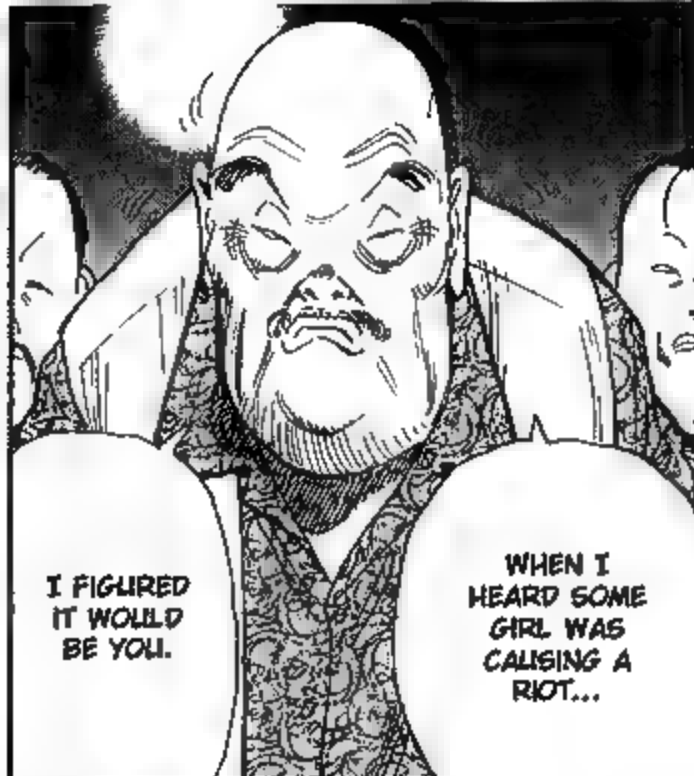
MUTTER

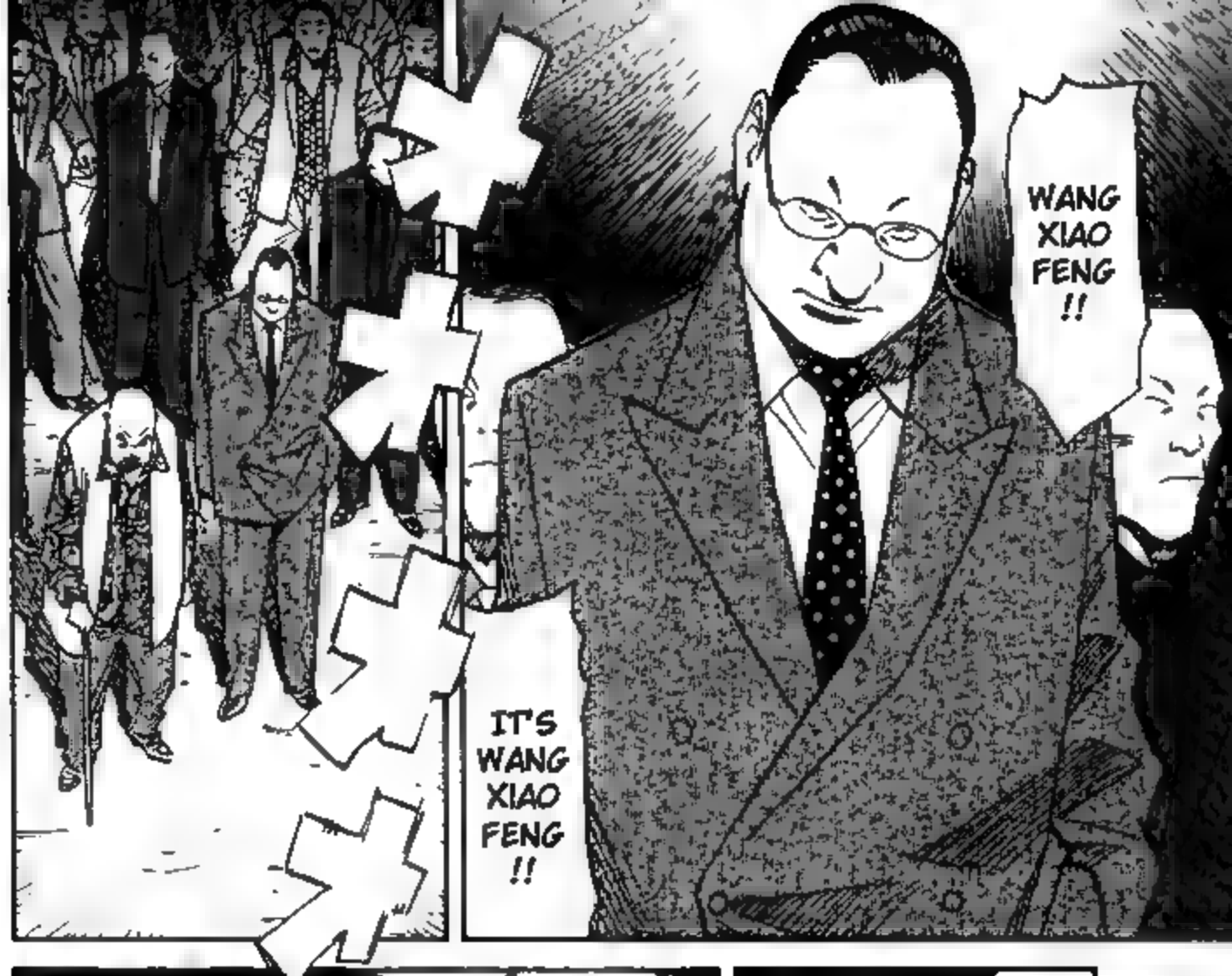
AH...!!

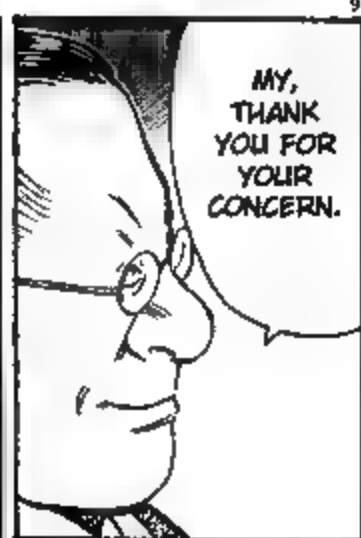


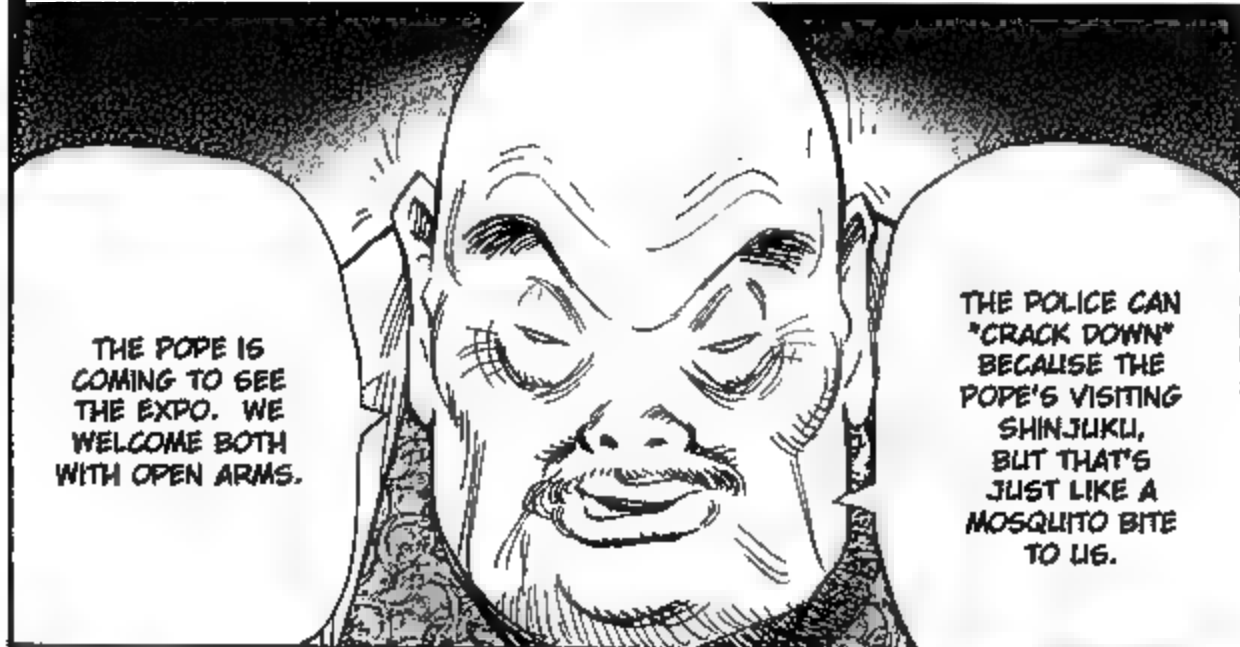
!!





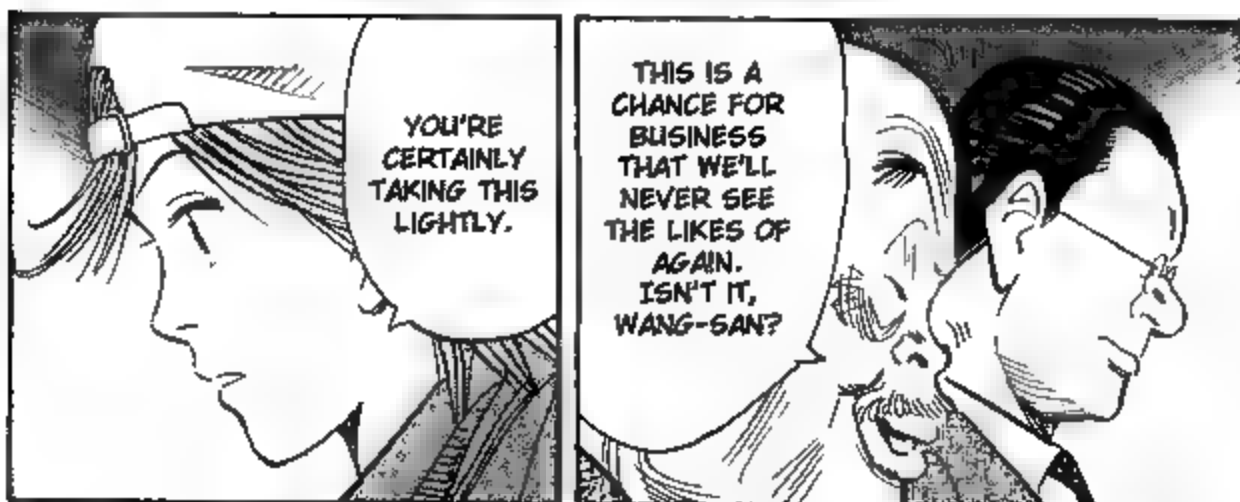






THE POPE IS
COMING TO SEE
THE EXPO. WE
WELCOME BOTH
WITH OPEN ARMS.

THE POLICE CAN
"CRACK DOWN"
BECAUSE THE
POPE'S VISITING
SHINJUKU,
BUT THAT'S
JUST LIKE A
MOSQUITO BITE
TO US.



YOU'RE
CERTAINLY
TAKING THIS
LIGHTLY.

THIS IS A
CHANCE FOR
BUSINESS
THAT WE'LL
NEVER SEE
THE LIKES OF
AGAIN.
ISN'T IT,
WANG-SAN?



THE WHOLE
WORLD
WILL BE
YOUR
ENEMY
SOON
ENOUGH.

GUHAH
...

LIGHTLY
...?

WELL, THERE'S
HER VALUABLE
OPINION FOR
YOU, WANG-
SAN. WHAT
SHALL WE DO?
HEHEHEH...







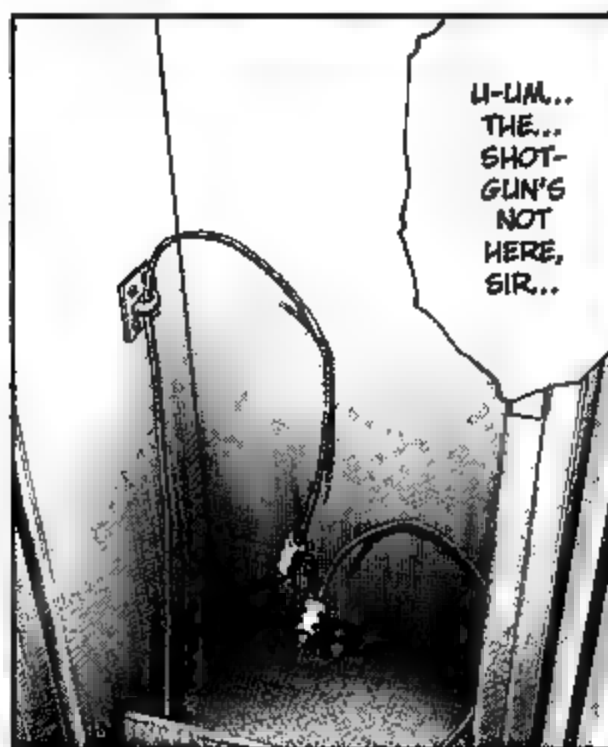
H...
HOLY
SHIT
!!

CLICK
CLICK



AND
DON'T
WASTE
ANY
TIME!!

Y...
YES
SIR
!!



U-UM...
THE...
SHOT-
GUN'S
NOT
HERE,
SIR...



SQUEAK



COME
ON,
HURRY
UP!!

H...
HUH?

SHINJUKU-KABUKI CATHOLIC
CHURCH



THERE
AIN'T NO
ROOM!!
DON'T
PUSH!!

PLEASE!!
LET ME
THROUGH!!
I NEED TO
GET
INSIDE!!

歌舞伎町教会



GIRL
...?

TEEN
AGE
...



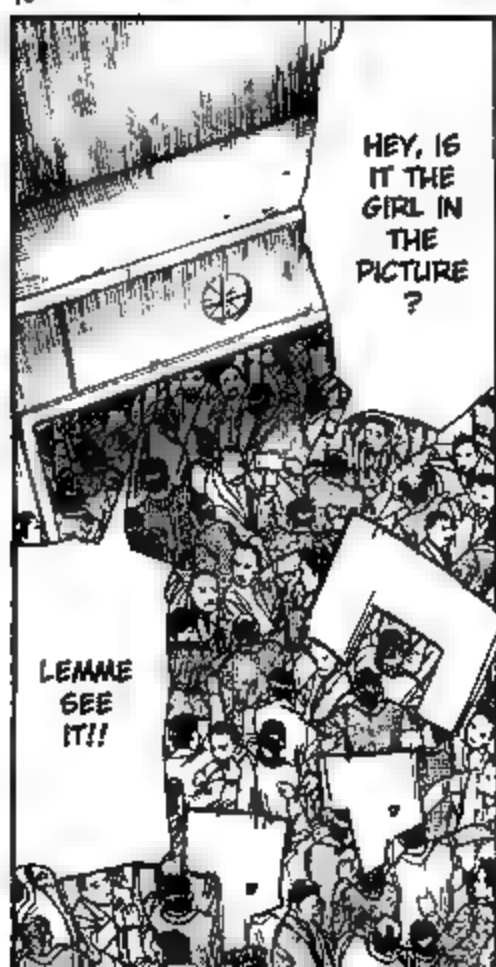
HAS ANY-
THING
HAPPENED
INSIDE?



I DUNNO,
IT'S JUST
SOME
TEENAGE
GIRL GIVING
A SPEECH.



16



HEY, IS
IT THE
GIRL IN
THE
PICTURE
?

LEMME
SEE
IT!!



HEY, IS THE
GIRL THAT'S
GIVIN' THE
SPEECH IN
THERE?

HOW
SHOULD I
KNOW?!
ASK SOME-
BODY WHO
CAN ACTU-
ALLY SEE
HER!!



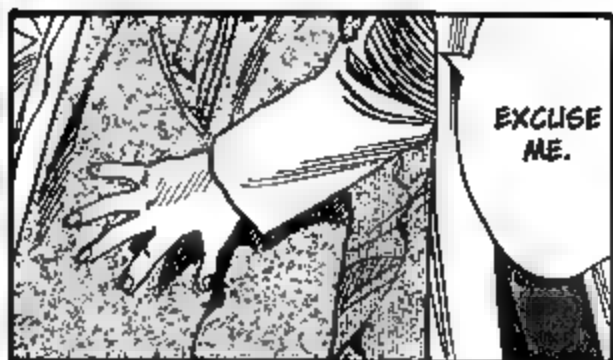
D...
DOES
SHE
LOOK
LIKE
THIS?



HAA
AAH



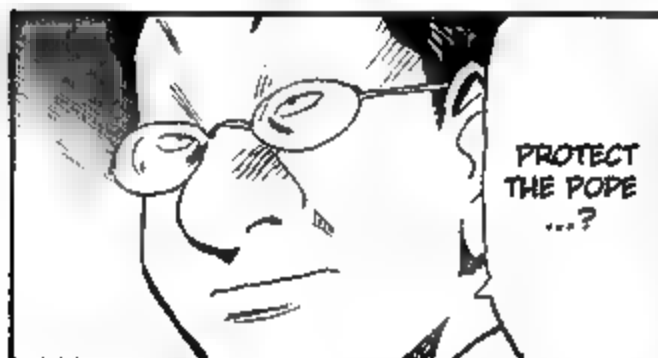
PARDON
ME.



EXCUSE
ME.



I'M
SORRY,
CAN YOU
LET ME
THROUGH?



PROTECT
THE POPE
...?



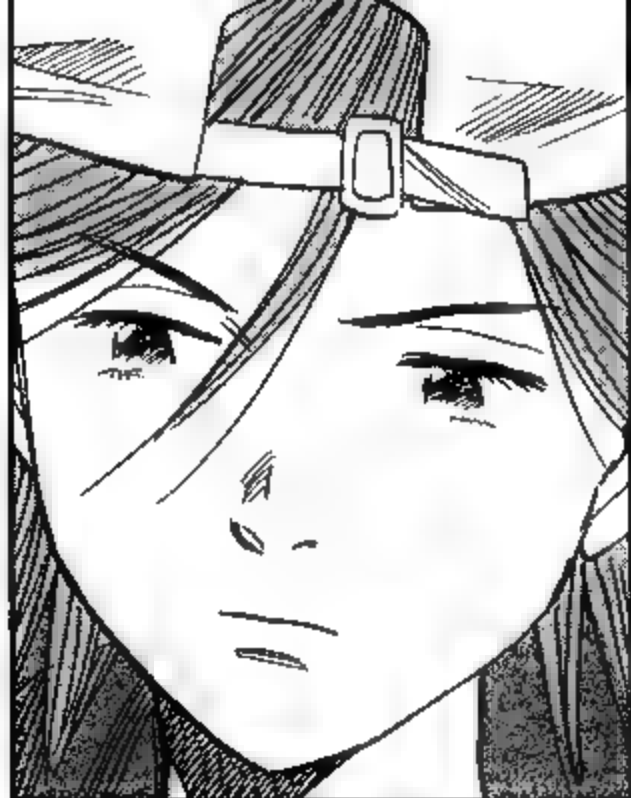
THAT'S
THE
POLICE'S
JOB.



15



AND IF THE
POLICE ARE
WORKING
FOR THE
ENEMY...?







18





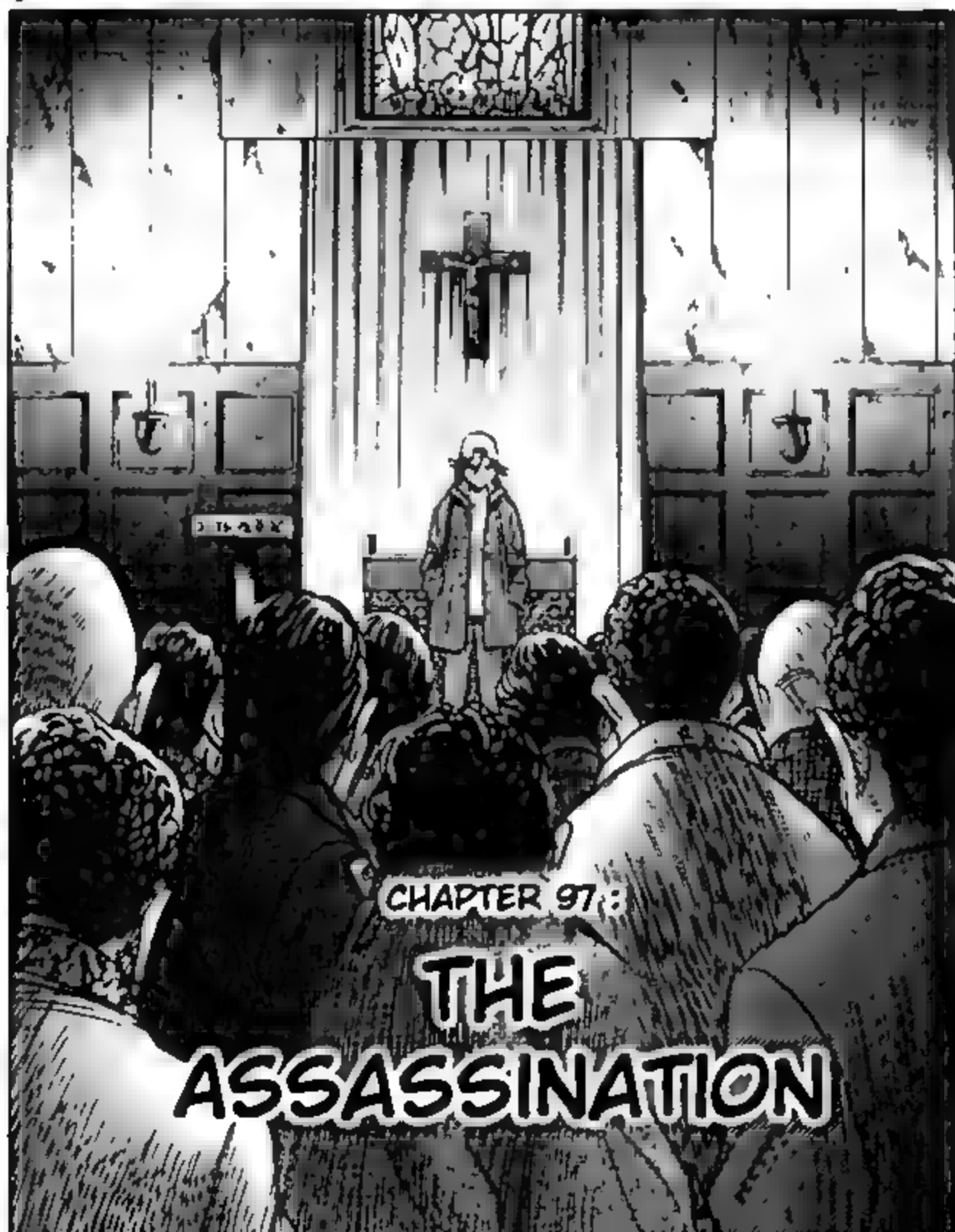
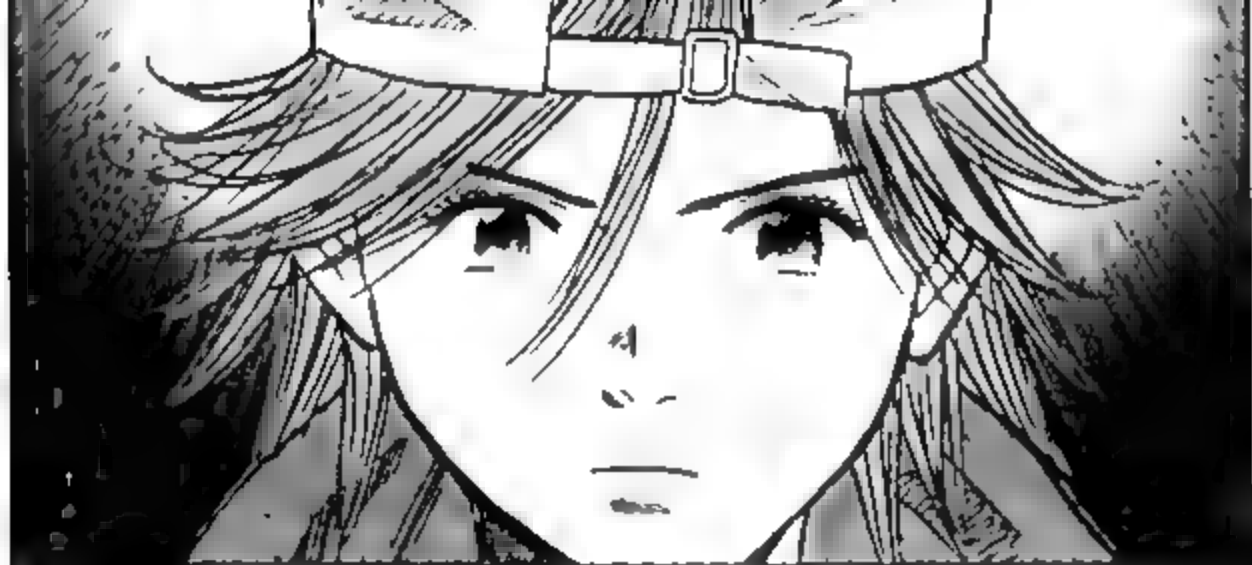
SHUT
UP!!
IT'S
ALREADY
PACKED
FULL IN
THERE!!





3







5





WHAT
"FRIEND"
IS
REALLY
LIKE...

YOU
JUST
DON'T
KNOW
...



WAS
"FRIEND".

THE ONE WHO
SET UP ALL
THOSE HORRI-
BLE ACTS OF
TERRORISM ON
THE BLOODY
NEW
YEAR'S EVE OF
2000...



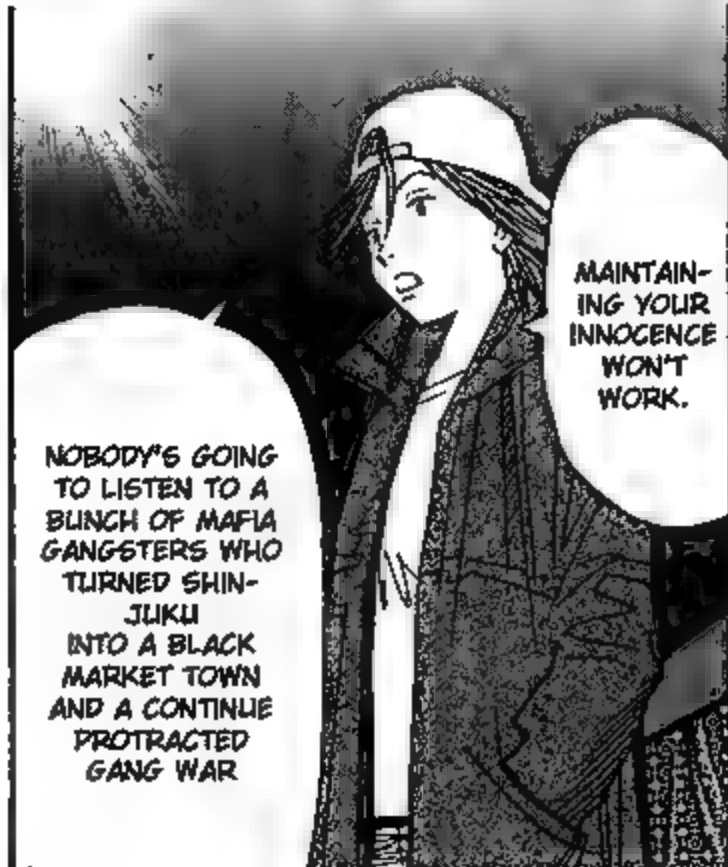
YOU'LL BE
FRAMED FOR
THE ASSAS-
SINATION OF
THE POPE.

IT'LL BE
YOUR
TURN
NEXT.



AND NOW THE
WORLD PRAISES
HIM AS THE
HERO WHO
SAVED HUMAN-
ITY...

BUT HE
FRAMED MY
UNCLE KENJI
FOR IT. HE
MADE UNCLE
KENJI OUT TO
BE THE
TERRORIST...





WHAT ARE
THEY
GONNA DO,
BOMB US
FROM THE
AIR...?

MAKE
ENEMIES
OF THE
ENTIRE
WORLD...
?



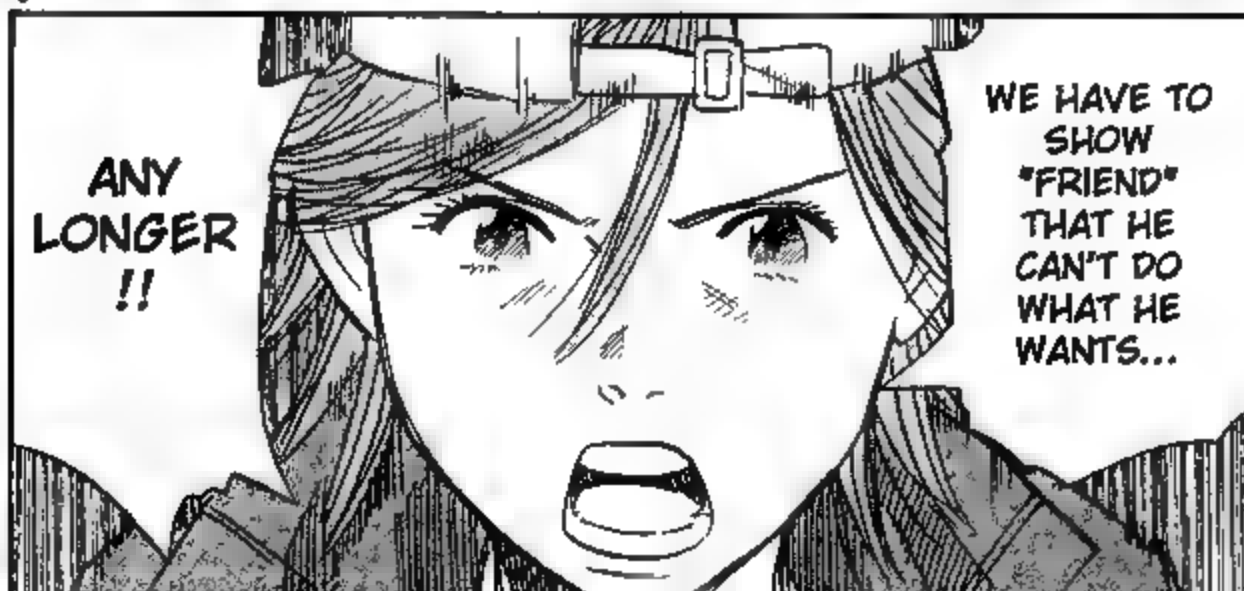
Y...
YOU
GOTTA
BE
KIDDING
...

F...
FOR
REALS
...?!



SO WE
CAN
PROTECT
THE
POPE!!

PLEASE,
LEND ME
YOUR
POWER!!



ANY
LONGER
!!

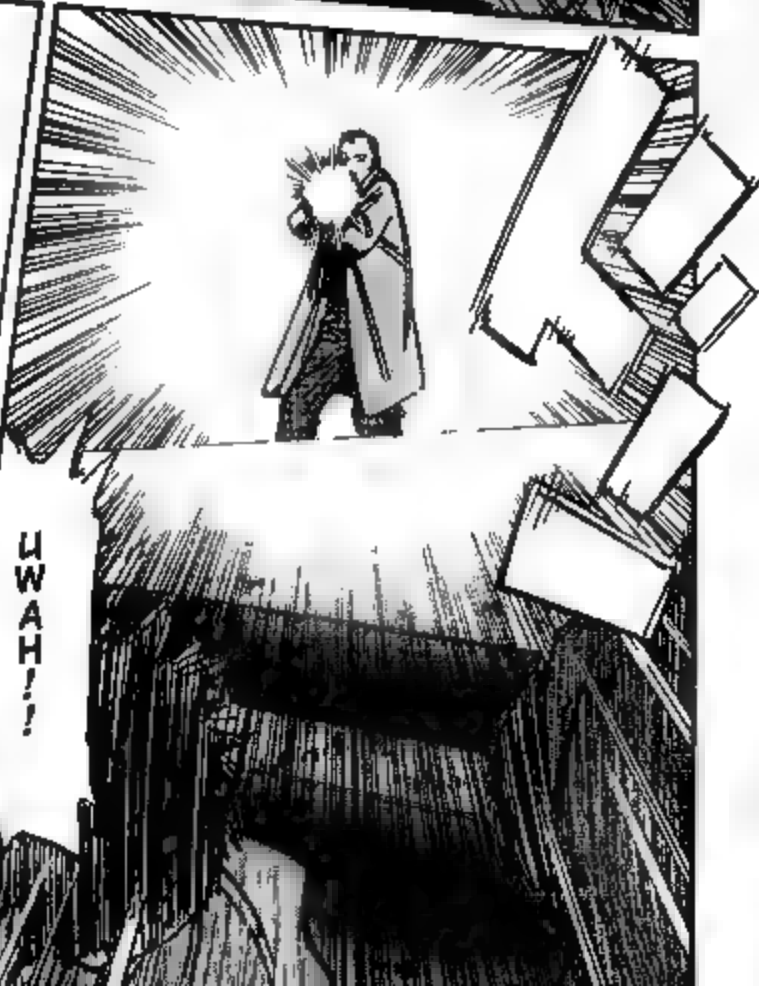
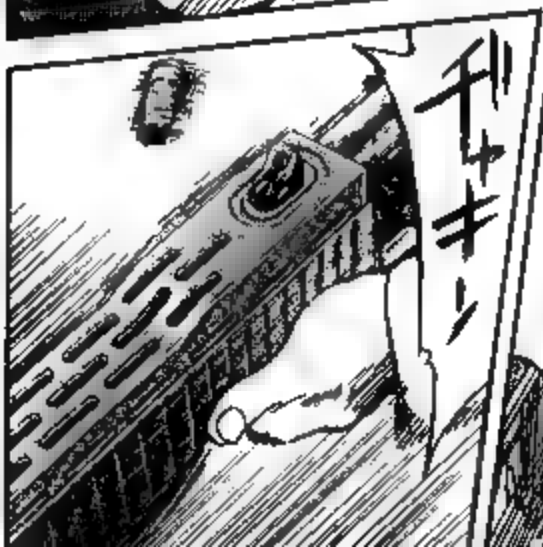
WE HAVE TO
SHOW
"FRIEND"
THAT HE
CAN'T DO
WHAT HE
WANTS...

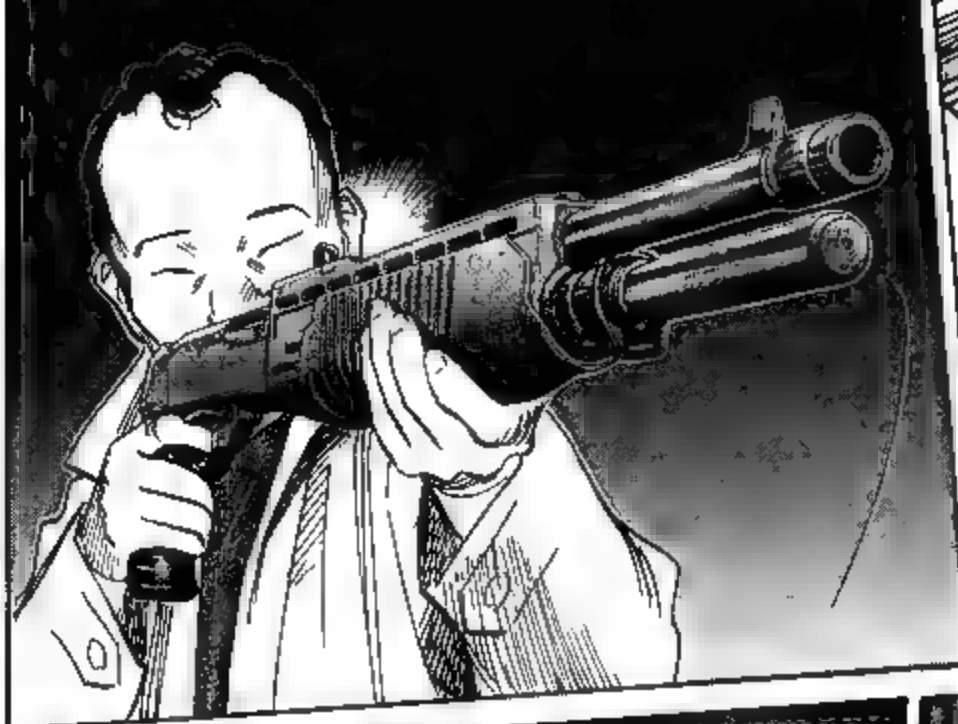






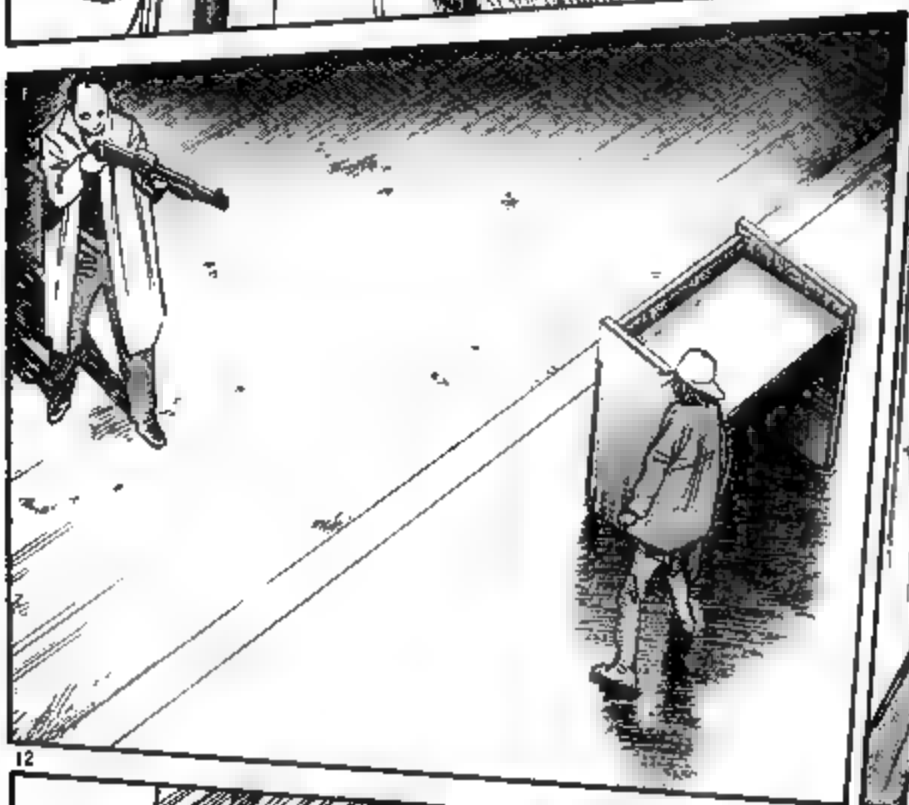
11





KAN-
NAAAA

!!



RUN,
KANNA
!!



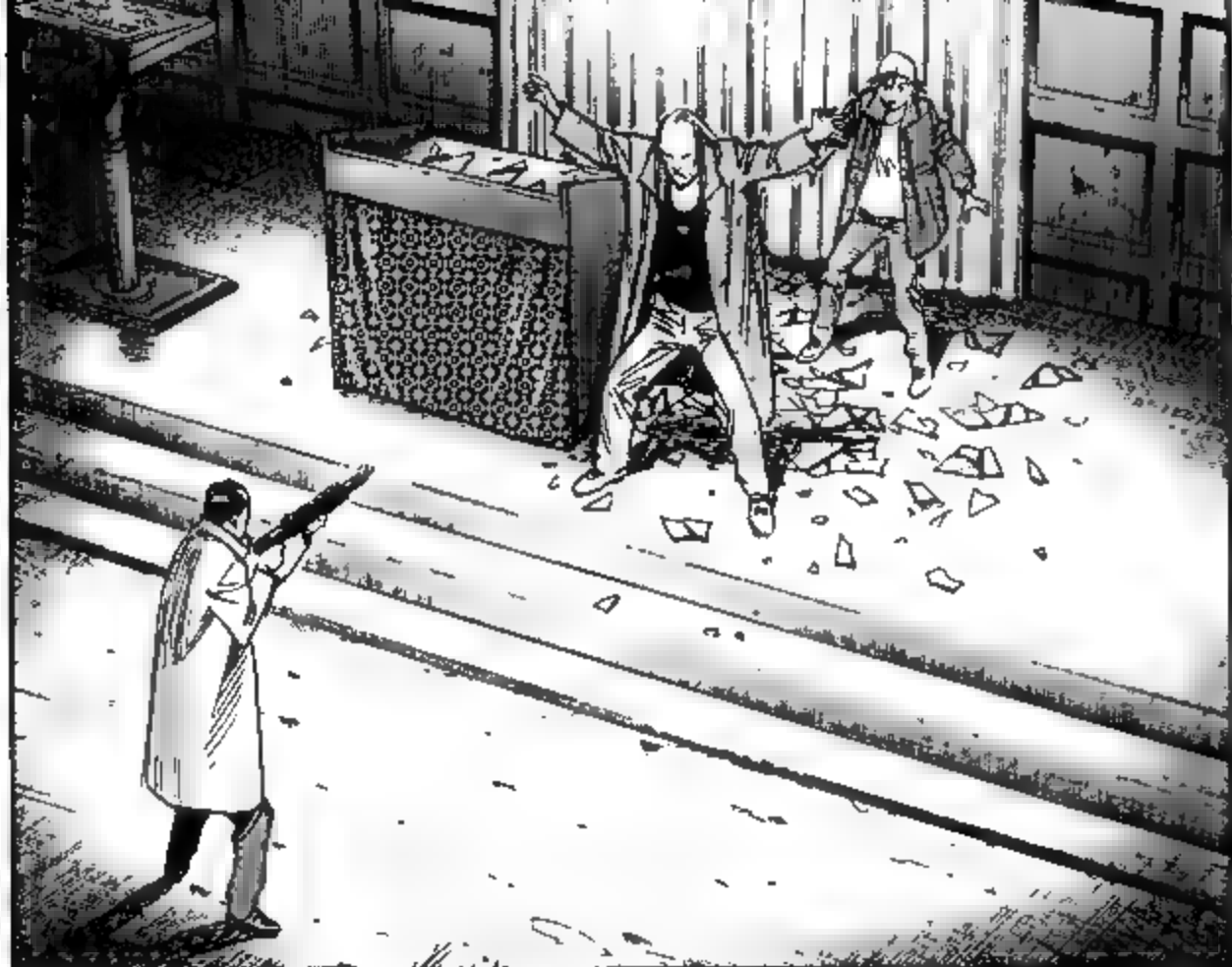
GET
YOUR
GUN
OUT!!

NGAH
!!













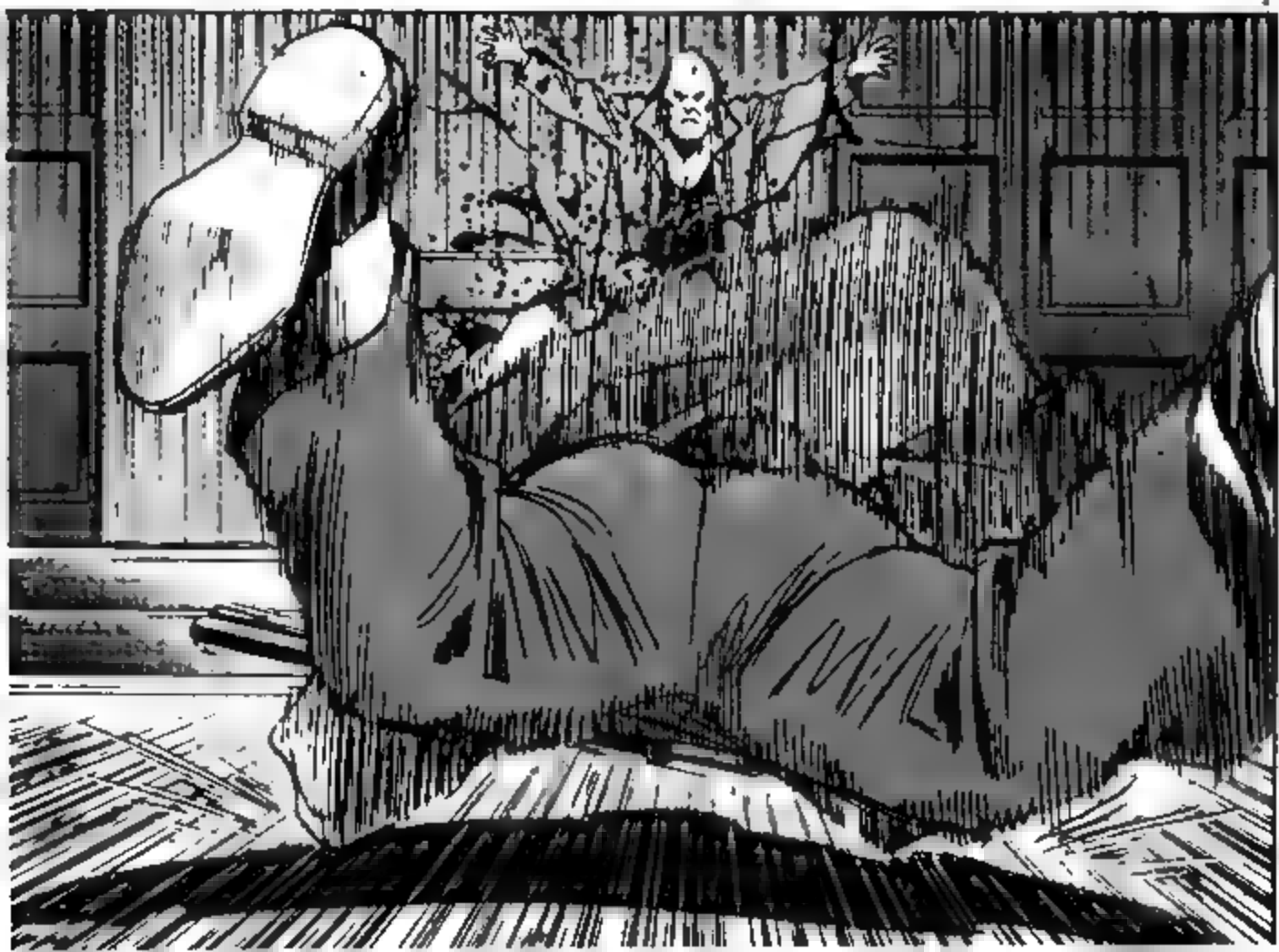
20th Century
Boys v09
Rabbit
Nabokov
c98
The Assassin's
Bullet
translated by
Stephen Paul
Scanned and
edited by
Gatsu.
Both &MS



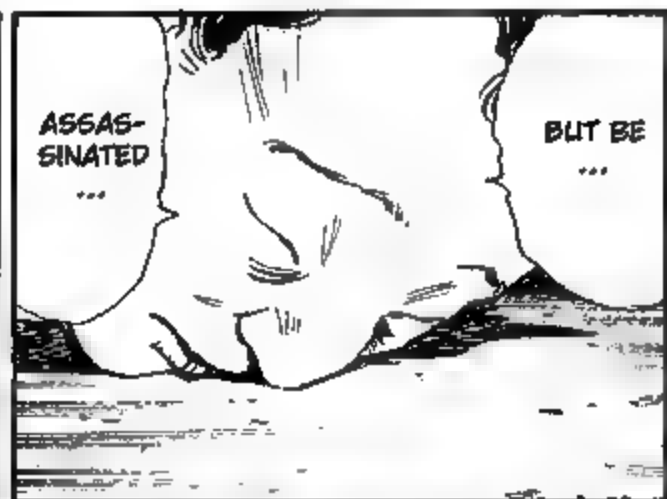


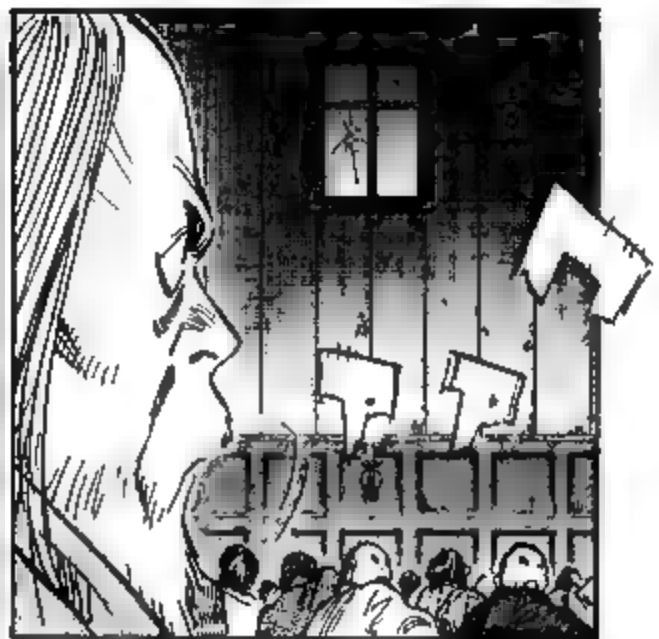
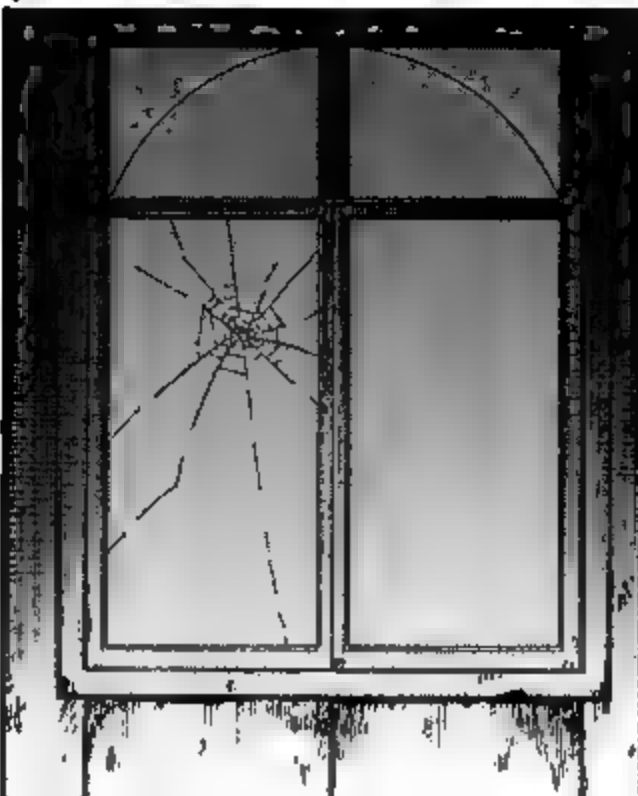
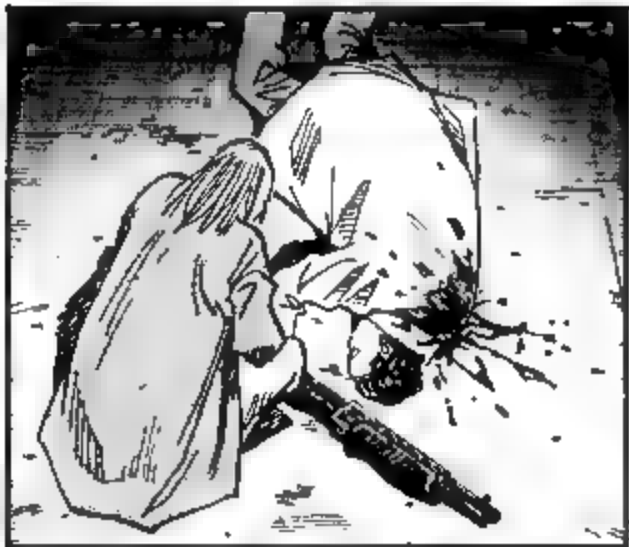
CHAPTER 98

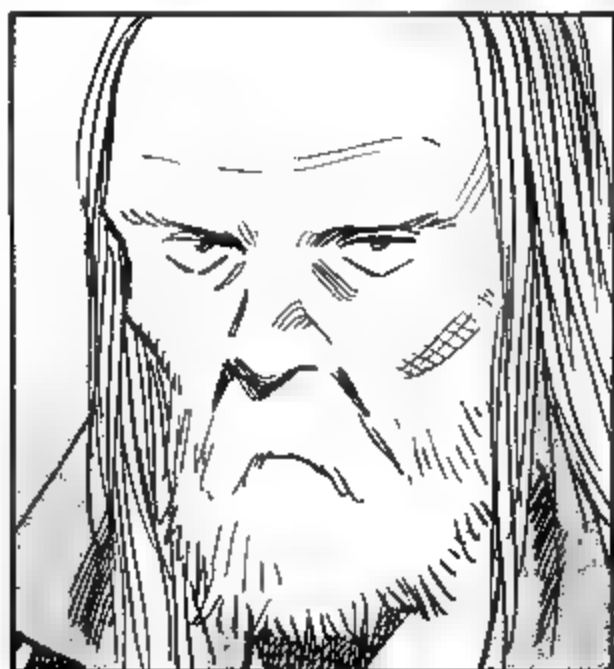
THE ASSASSIN'S BULLET







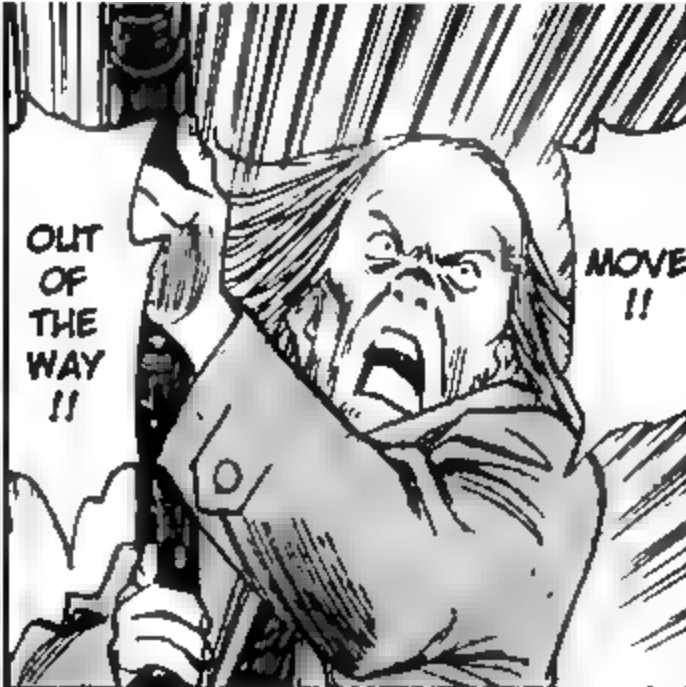






WHOA
...!!

AAH
!!



OUT
OF THE
WAY
!!

MOVE
!!



OTCHO--



THAT
WAS
HIM...

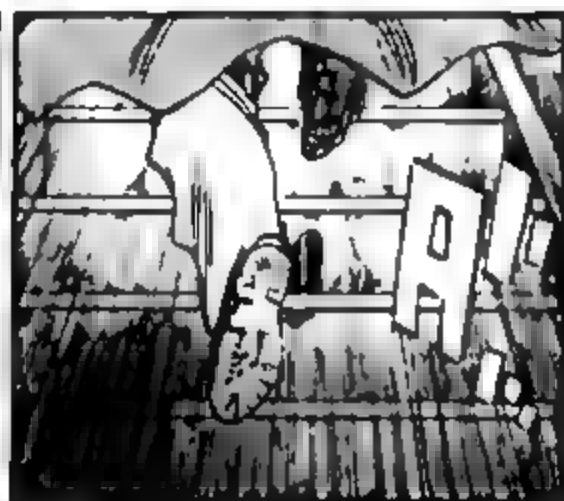


OTCHO,
WASN'T
IT...?

THAT
WAS
...









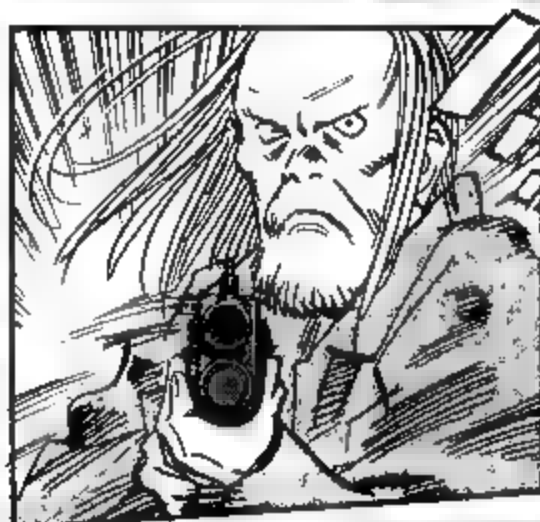
12

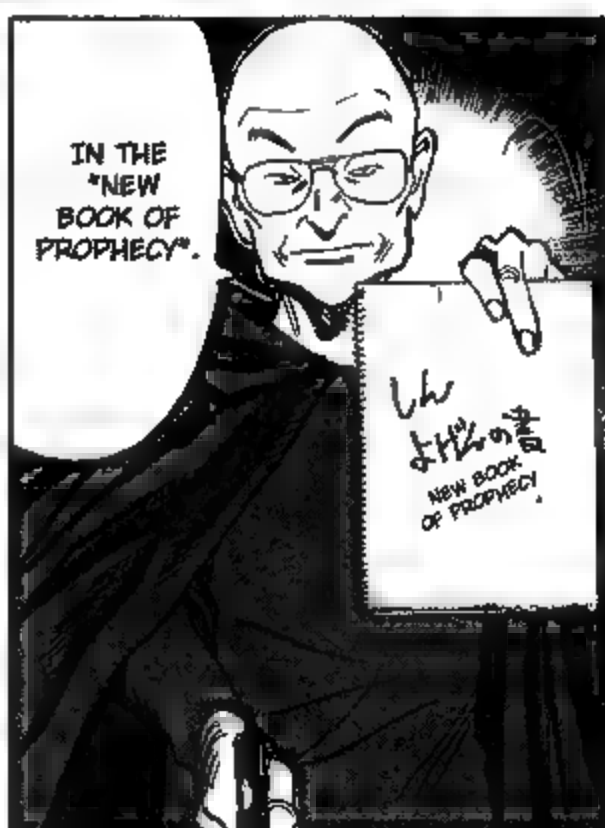


BUT BE
ASSASSI-
NATED.



A SAVIOR WILL
ARISE IN THE
NAME OF
JUSTICE...









OF
COURSE!!
THAT'S
WHAT IT
MEANS!!



OH...



THE HOLY
MOTHER!
THE HOLY
MOTHER
WILL
DESCEND!!



WHY
DIDN'T I
THINK
OF THAT
BEFORE
?!





**KANNA'S
MOTHER
!!**

16





OTCHO
...



THE
DAUGHTER
OF MY
SISTER
AND
"FRIEND"
...

KANNA
MIGHT
BE...



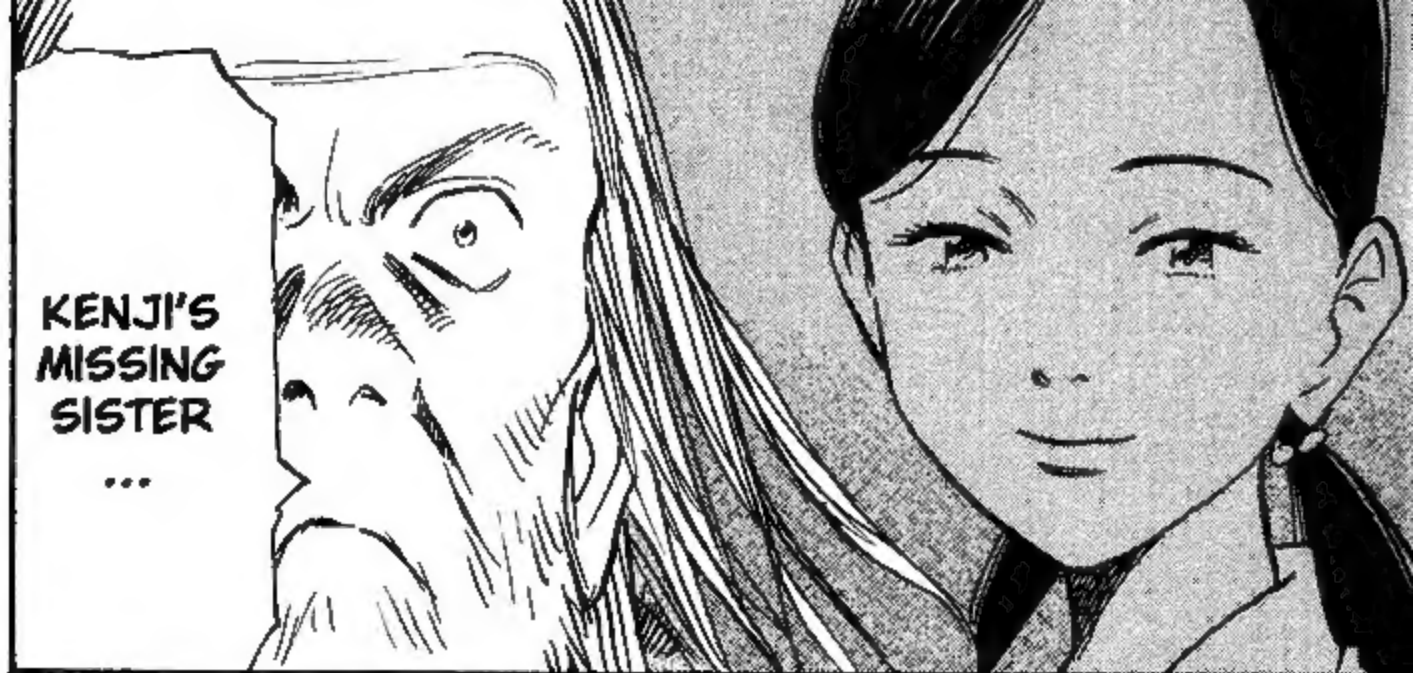
17



OH, HI,
OCHIAI-
KUN.



HELLO, IS
KENJI
HOME?



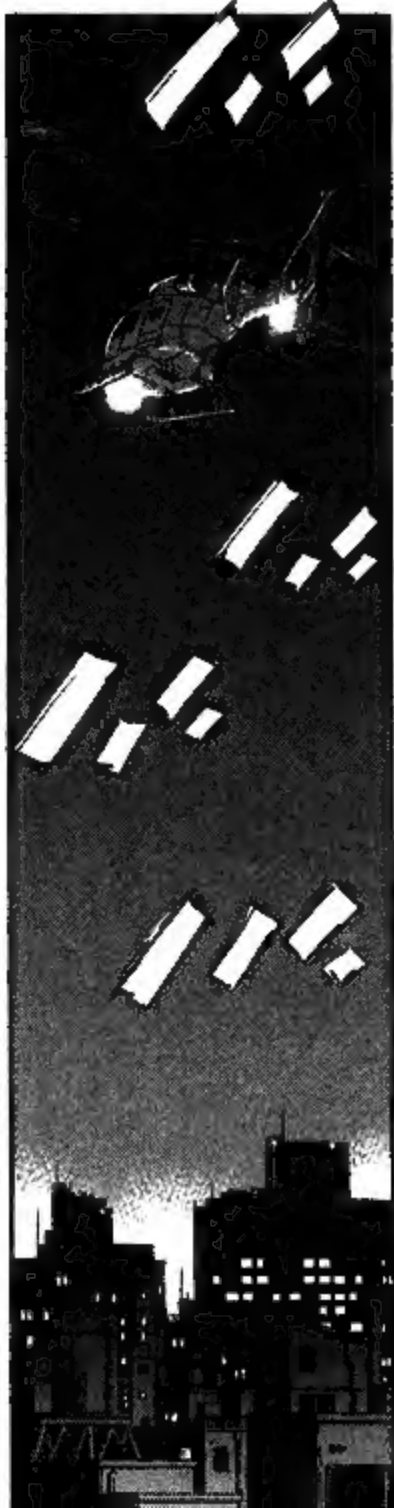
KENJI'S
MISSING
SISTER
...

18



KANNA'S
MOTHER
IS GOING
TO
ARRIVE
...?!

協力／長崎尚志



「20世紀少年」第9集—完—

20世紀少年⑨ —ラビット・ナボコフ—

ビッグ コミックス

ISBN4-09-185539-3

2002年8月1日初版第1刷発行

(検印廃止)

著 者

浦 沢 直 樹

© Naoki Urasawa 2002

発行者

片 寄 聰

印刷所

凸版印刷株式会社

Printed in Japan

「週刊ビッグコミックスピリッツ」'02年第6号、第7号、第11号～第19号掲載作品

連載担当／戸叶研人

単行本編集責任／志波秀宇

単行本編集／戸叶研人、堀内裕子(銀杏社)

監修／長崎尚志(ビッグ・オー)

発行所 (〒101-8001) 東京都千代田区一ツ橋二の三の一

振替(00180-1-200) TEL 編集03(3230)5505
販売03(3230)5749

株式 小学館
会社

●適本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替えいたします。
購入された書店名を明記して「制作局」までにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。

制作局(TEL 0120-336-082)

●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等を行うことは、法律で認められた場合を除き、
著作権および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社まで許諾をお求めください。

Ⓜ(日本複写権センター委託出版物)

本書の一部または全部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。

複写を希望される場合は、日本複写権センター(TEL 03-3401-2382)にご連絡ください。

アンケートのお願い 小学館アンケート係

●小学館のコミックス、書籍についてのアンケートをインターネットで受け付けています。

<http://www.info.shogakukan.co.jp> にアクセスしていただき、

このコミックスのキーワード「S185539」を入力してください。

●アンケートにお答えいただいた方の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図書カード(1000円)をさしあげます。

●初版または重版発行日より3年間有効です。



20世紀少年の運命は?

カンナ、戦闘開始

戦闘準備をととのえるカンナと、
「ともだち」の顔を知ってしまった小泉響子……
運命の二人が交わるとき、
地球の未来もまた、大きく動きはじめる!!
膨張する謎の中で、二人が行き着いた
たったひとつの真実とは――

20th Century Boys

NAOKI URASAWA PRESENTS
[20世紀少年]はビッグコミックスピリッツで連載中!!

毎週月曜日発売!!
日露戦争物語 江川達也
昴-スバル- 曾田正人
疾風迅雷 もりやまつる
他、好評連載中!!!

